จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹羅

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์ จีน ในกรุงสยาม ได้ตราขึ้นทุกวันพุธ

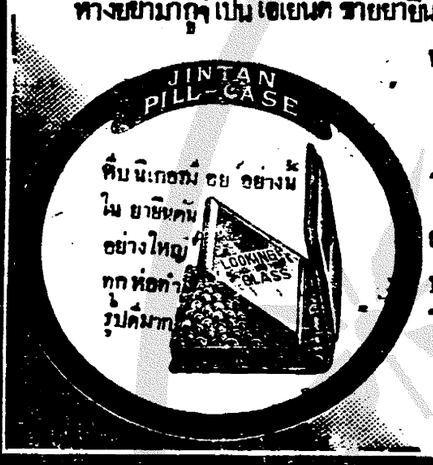
ฉบับ ที่ ๑๔๕ | จีนโนสยามวารศัพท์ | 暹羅新報民國八年九月七日 | วัน เสาร์ ที่ ๒๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึกเทพ ฯ | โทรศัพท์ ๒๓๓๒ | สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพากรุงเทพ ฯ | โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินตัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่า มียายินตังเก๊ปลอมขายมากขึ้น เพราะฉนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่ซื้อยายินตังควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายายินตังของห้างร้านพวกข้าพเจ้าซึ่งเปนเอเยนต์จำหน่ายแล้ว ในห่อยาจะต้องมีหนังสือไทยกำกับอยู่ด้วยทุกๆห่อ ห้างยียามากูจี เปนเอเยนต์ขายยายินตัง



ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๓๒ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียร์คิริน | รสดีเด่นกลมกล่อม

รสนิยมได้มีชื่อเสียง | ทำโดยความสอาด

โด่งดังมานานแล้ว | เรียบร้อย จนถึง

ในประเทศทั้งปวง | กระทรวงวังของ

ออกประทานให้ | ประเทศยี่ปุ่นรับ

โรงทำใหญ่กว้าง | เองว่าเปนเหล้า

ทางกรมบริษัทอื่น | เบียรนิดที่ดีกว่าบี

ทั้งหมด และวิธี | อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

เหล้าเบียรคิรินนี้ยังต้องรับราชการถวายเมื่อมีการเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ผู้น้อย แล้วก็ต้องใช้เหล้าเบียรนี้ตลอดเสมอมาจนทั้งทุกวันนี้

เชิญท่านทั้งหลายลองดื่มดูท่านคงจะพอใจทั้งนี้ทุกเปนแน่

ยา กัน สัตว์

เปนยาสำหรับกันเลือด กันปลวก กันมดและกันแมลงต่างๆได้ดีสิ่งหนึ่ง แพทย์ในประเทศยี่ปุ่นได้คิดประกอบทำยาชนิดนี้ขึ้นไว้เพื่อสำหรับความศุขแห่งร่างกายมนุษย์ โดยไม่ให้มีสัตว์แมลงต่างๆตามที่กล่าวมาแล้วนั้นเข้ามาระคายได้ ยาชนิดนี้มีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้เคยใช้ยานี้จงรีบซื้อมาลองดูก็คงอาจทราบว่ายานี้จะมีคุณประโยชน์อย่างไร ทั้งราคาก็พอสมควรด้วย

ที่ขายที่ห้างยียามากูจี โทรศัพท์ ๒๓๓๒

ถนนเยาวราช สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขาตั้งอยู่ที่ถนนหลังวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

นาฬิกาปลุก ปิกเปน

อย่างแท้

ได้มีคนเข้ามาอีกแล้ว มีทั้งเตรไทยและเตรฝรั่งเรือนนิเกิ้ลและทองเหลือง จงระวังชนิดปลอม อย่างแท้มีขายแต่ที่ห้างข้าพเจ้าเท่านั้น

ห้างเอส. เอ. บี เปนเอเยนต์สั่งได้แต่ผู้เดียวสำหรับกรุงสยาม

ห้างเอส. เอ. บี

ถนนอุณากรรณ์ เจริญกรุง

เครื่องยนตร์ติดท้ายเรือ

ที่ห้างเทพนครพานิชมีจำหน่ายอยู่ไม่กี่เครื่อง เปนชนิด "เล" แต "เน็บจุน" จะขายโดยราคาถูกที่สุด ถ้าท่านจะซื้อเครื่องชนิดนี้เล่นในฤดูน้ำนี้แล้ว ขอได้โปรดอย่าลืมมาถามที่ห้างนี้ก่อน จึงจะซื้อได้ราคาถูก เครื่องเหล่านี้มีใช้อยู่ตกตื่น คงไม่มีปัญหาว่าใช้ได้ดีเพียงใด

ยาง ดัน ลบ

ยางดันลบเปนยางที่มีชื่อเสียงทั่วโลก บัดนี้ได้มอบให้ห้างเทพนครพานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม ขอเชิญท่านรีบไปซื้อส่งมากระตำความตกลงเสียโดยเร็ว จะคิดราคาอย่างต่ำที่สุด

ห้างเทพนครพานิช (บริษัทยาสูบสยาม) ตรงหลักรถราง สพานเหล็กล่าง

บริษัทเทพนครพานิช

มุมถนนสี่พระยา

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

เรื่องอัตราราคาค่าลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใดหรือที่ทำการใดๆจะลงแจ้งความขายของหรือประกาศ โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์มีความยินดีจะรับลงให้ทุกอย่าง และขอเรียกเอาค่าบ่วยการแต่พอสมควรเท่านั้น อ ท่านจะมีความสงสัยในเรื่องเงินค่าจ้างก็ให้มาตกลงกับผู้จัดการเสียก่อนก็ได้

อัตราค่าลงแจ้งความหรือประกาศดังนี้ คือ:—

๑ วัน	นิ้วละ	๑	บาท	
๒ ,,	,,	๑	,,	๖๒ สตางค์
๓ ,,	,,	๒	,,	๒๔ ,,
๔ ,,	,,	๒	,,	๖๒ ,,
๕ ,,	,,	๓	,,	— ,,
๖ วันหรือ ๑ อาทิตย์		๑	,,	๙๗ ,,
๒ อาทิตย์	นิ้วละ	๑	,,	๕๗ ,,
๑ ,,	,,	๕	,,	๗๗ ,,
๔ ,,	,,	๖	,,	๕๐ ,,
ต่อนั้นไปอาทิตย์		๑	,,	๒๕ ,,

จีนในสยามวารศัพท์

วัน ที่ ๒๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน เสาร์ ขึ้น ๓ ค่ำเดือน ๑๑ ปีมะแม
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๘๑

ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังดุสิต
วันศุกร์ ที่ ๒๖ กันยายน

ในวันประสูติ สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก วันนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้นายพันเอก พระยาสุรวงศ์วิวัฒน์ ผู้ช่วยสมุหราชองครักษ์ รับพระบรมราชโองการไปแทนพระองค์ ณ สถานทูตเดนมาร์ก

ข่าวกรุงเทพฯ

ต้องการคนที่พิมพ์

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ต้องการคนที่พิมพ์แท่นกรีอีก ๑ คน ถ้าผู้ใดชำนาญ และสมัครขอให้มาตกลงกับผู้จัดการ

ตาย ๒๐

ตามรายงานของกรมศุขาภิบาล แสดงว่าในรอบสัปดาห์ที่สุดลงเมื่อวันที่ ๒๐ เดือนนี้ ในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรี มีคนป่วยเป็นอหิวาตกะโรคตาย ๒ คน ทาพโรคและไข้ทรพิษไม่มี

ธรรมะกับอำนาจ

เวลานี้หนังสือพิมพ์ฝรั่งเศศที่เมืองปารีศ ได้มีเสียงร้องออกมาดังๆ ว่าโลกในสมัยนี้มักชอบขุดกันว่า ธรรมะได้มีไชยชนะอำนาจแล้ว แต่เราคือหนังสือพิมพ์ฉบับนี้ อยากทราบนักว่า ชาติใดหนอที่สมกับชื่อว่าตั้งอยู่ในธรรมะ แล้วหนังสือพิมพ์ฉบับนั้นได้ร้องคัดค้านถึงเรื่องสัญญาลับของชาติต่างๆ ที่มีต่อกันสำหรับบีบรัดชาติอื่น แต่กลาวว่า ธรรมะที่ใช้กันอยู่ทุกวันนี้ก็คือสัญญาลับระหว่างชาตินั่นเอง เพราะฉนั้นคำที่เรียกว่าธรรมะมีไชยชะนะต่ออำนาจ ควรจะเรียกว่าฝ่ายที่มีอำนาจมากกว่าได้ไชยชะนะแก่ฝ่ายที่มีอำนาจน้อยกว่า ดูจะใกล้ต่อความจริง แต่หนังสือพิมพ์ฉบับนั้นได้กล่าวในตอนสุดท้ายว่า ต่อไปผลของการมหาสันติสมาคมจะเป็นอย่างไร เขาไม่กล้ากล่าวเป็นคำดูหมิ่นเหมือนชาวอเมริกันก็จริง แต่เป็นการเข้าใจแน่ได้ว่า การต่างๆ ที่สมาคมนั้นจะให้เป็นไปก็คือความประสงค์ของชาติที่มีอำนาจทั้งสิ้นเท่านั้น

(ขอให้คิดดูว่าแต่ฝรั่งเศศที่เป็นชาติมีอำนาจชาติหนึ่ง ยังมีความรู้สึกเช่นนี้ ส่วนชาติที่มีปากแต่พูดอะไรไม่ออกนั้นจะต้องมีความรู้สึกอย่างไรบ้าง)

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า

วันที่ ๒๖ เรือ ฮุเป มาจากฮ่องกงซัวเถา
,, ๒๗ ,, มัศคอต ,, เกาะสีชัง

เรือออก

วันที่ ๒๗ เรือ แก้วสมุด ออกไป สิงคโปร์
,, ๑๐ ,, ยูรัม ,, ฮ่องกงซัวเถา

ธนบัตรใบละพันบาท

เรื่องคนต่อตวงประชาชนเดินทางเราเคยพูดมาหลายหนหลายครั้งว่า มีในกรุงเทพฯ ไม่ได้หยุดหย่อนประเภทแห่งการต่อตวงต่างกัน ถ้าตุนทรัพย์ที่คนต่อตวงเรกรายใดจำนวนมากก็เดินวิธีแบบเนียนสูงหน่อยเป็นชั้นๆ ลงมา เมื่อรวมคนพวกนี้เข้าต้องเรียกว่า "วิธีฉ้อกลางเมือง"

คนต่อตวงในประเภททำธนบัตรตกนั้นแต่ก่อนๆ มาเดินวิธีการหยาบ เดี๋ยวนี้เดินวิธีสูงขึ้น ใช้ความคิดความอ่านรอบคอบดังเราทราบมาว่า เมื่อคืนนี้เวลา ๗ ถึง ๓ เศษ น้องชายของนางกี่ช่างตัดผมสัตรีอยู่ที่สพานสี่ช่างหัวลำโพง คนเดียวเดินไปธระที่ตลาดบ้านหม้อ พอถึงถนนบ้านหม้อก็มีชายคนหนึ่งเดินมาสกิดข้างหลัง คนจึงเหลียวไปถามว่ามีประสงค์อะไร ชายต่อตวงบอกและยื่นธนบัตรใบละ ๑๐๐๐ บาท ให้ดูใบหนึ่งว่า เราเก็บตกได้เมื่อตกนี้เอง ไม่ทราบว่าจะไปแลกเงินที่ไหน เราจะขอซื้อให้เพียง ๑๐๐ บาทเท่านั้น ขณะที่พูดก็มีชายอีกคนหนึ่งแต่งตัวสุภาพแผนข้าราชการ พอเรือนทำเป็นเดี๋ยวมองหาธนบัตรใบละ ๑๐๐๐ บาทที่เขาทำพลัดตกคนต่อตวงที่บอกขายธนบัตรให้แก่น้องชายของนางกี่ยังได้ชี้มือไปที่ชายแต่งตัวสุภาพว่านั่นแหละเป็นเจ้าของ น้องชายนางกี่พลอยเห็นจริงสมคำหมด และอยากได้ธนบัตรใบละ ๑๐๐๐ บาทนั้น แต่เขาไม่มีเงินพอคนต่อตวงจึงตอบว่า เงินไม่มีก็ไม่เป็นไร ขอเอาสายสร้อยข้อมือ ๑ สายที่ชายนั้นผูกไปคืนแทนเงินค่าขายก็ได้ จึงตกลงกันเพราะชายนั้นเห็นว่าสายสร้อยของคนทองกำหนัก ๗ บาท แลกกับธนบัตรราคาถึง ๑๐๐๐ บาท มีกำไรหลายร้อยบาท แล้วคนต่อตวงก็รีบรับสายสร้อยและมอบธนบัตรให้ต่างฝ่ายก็ต่างรีบเดินจากกันไป แต่ภายหลังผู้ถูกต่อตวงคิดธนบัตรซึ่งเข้าใจว่าใบละ ๑๐๐๐ บาทออกดูแทนบังเกิดความตื่นใจกลับเสียใจมากเพราะธนบัตรใบที่คนรับมานั้นเป็นของเก๊

ข่าวว่าผู้ถูกต่อตวงได้นำเหตุไปแจ้งแก่กองตำรวจพระนครบาลแล้ว จะสืบจับคนต่อตวงได้หรือ? ยังเป็นการทายยากลงท้ายนากล่าวทรัพย์ของผู้ถูกต่อตวงจะสูญเปนอาหารแห่งพวกขี้ฉ้อกลางเมือง และถ้าหากโจทจำหน้าคนต่อตวงได้ถึงแก่จับกุมกันขึ้นก็ยังอยู่ในระหว่างยุ่งยากนั่นเองคำที่พยานหลักฐานคงหย่อนไป

ท่านทั้งหลายน่าที่จะจำบทเรียนเรื่องนี้ไว้ และนึกว่าเอาบุญคุณสอนคนอื่นต่อไปอีกด้วยก็สมควร เสมือนหนึ่งช่วยป้องกันคนโง่เขลาอย่าให้เสียรู้คนต่อตวงประเภททำธนบัตรตกเช่นนี้ได้อีก กับยังคิดต่อไปอีกว่าเจ้าพนักงานกองสืบเหตุคงพยายามสืบหลักแหล่งของพวกต่อตวงเหล่านั้นให้ได้ภายในไม่ช้า

ข่าวต่างประเทศ

ความลำบากของประธานาธิบดีวิลสัน

ข่าวมาจากสหปาลีรัฐอเมริกาว่าเวลานี้ท่านประธานาธิบดีวิลสันตกอยู่ในความลำบากมาก ด้วยเมื่อเดือนก่อนนี้ที่สภาบุตหาการแผ่นดินได้เปิดประชุมหารือปัญหาเรื่องมณฑลซานตุง แต่ขอให้นายวิลสันมาในที่ประชุมด้วย แต่นายวิลสันรับสารภาพว่าการระหว่างประเทศที่ท่านได้จัดมาแล้วนั้น เป็นการเสียทีจริงแต่ยกเหตุอื่นๆ ขึ้นแก้ตัวว่าเป็นสิ่งจำเป็นที่จะต้องจำทำเช่นนั้น ขอให้ที่ประชุมจงเห็นอกเห็นใจบ้าง ข้อความที่นายวิลสันยกขึ้นแก้ตัวนั้นดูไม่ใคร่แจ้งชัดเลย เพราะฉนั้นไม่ใช่แต่พวกริปับลิกันได้พร้อมกันคัดค้านความเห็นของท่านเท่านั้น ถึงคณะของท่านเองก็ออกไม่พอใจเหมือนกัน ในเวลาที่ประชุมนี้คณะเสนาบดีได้มีบางคนถูกขึ้นตั้งกระทู้ถามนายวิลสันอีกหลายประการ จึงทำให้ท่านได้ความลำบากยิ่งขึ้น ถงสุดท้ายพวกกรรมการยอมเห็นด้วยในการที่จะต้องแก้ไขข้อสัญญาที่ว่าด้วยมณฑลซานตุง เรื่องนี้นับว่าเป็นการสำคัญในอนาคตของจีนยิ่งนัก แต่ตามกฎหมายธรรมนูญของประเทศสหปาลีรัฐอเมริกานั้น ได้กำหนดไว้ว่าการที่จะตกลงสัญญากับต่างประเทศนั้นต้องให้สมาชิกในสภาชั้นสูงสองในส่วนสามเห็นพร้อมด้วยจึงเป็นการใช้ได้ แต่จำนวนสมาชิกในสภาชั้นสูงของอเมริกันรวมกันมี ๙๖ คน นอกจากคณะริปับลิกัน ๔๗ คนที่เห็นพร้อมกันแล้วยังจะต้องมีคณะอื่นรวมเข้าอีก ๑๕ คนจึงจะใช้ได้ตามกฎหมาย แต่ในคณะของท่านวิลสันนั้นเวลานี้มีอยู่ ๒ คนแล้วที่เข้าข้างริปับลิกกัน เป็นอันยังขาดอยู่อีก ๑๓ คน เราจึงเห็นกันว่าการที่จะให้มีคะแนนสองในส่วนสามนั้นไม่สู้ยากนัก แต่เรื่องว่าปัญหาเรื่องนี้คงจะลุล่วงลงในที่ประชุมใหญ่ได้ เมื่อวันที่ ๒๑ เดือนสิงหาคม คณะกรรมการที่หารือเรื่องเกี่ยวกับการต่างประเทศได้มีความเห็นพร้อมกันว่า บรรดาชาติน้อยๆ ที่ได้ไปถูกกดขี่ในที่ประชุมแห่งกรุงปารีศ ไม่สามารถจะร้องขอความยุติธรรมให้สมความมุ่งหมายของตนได้นั้น ควรให้ส่งผู้แทนมาร้องอุทธรณ์ยังสภาชั้นสูงของประเทศสหปาลีรัฐอเมริกา เวลานี้มีผู้แทนของชาติต่างๆ เช่นอิยิปต์ ไอร์แลนด์ และกรีกซึ่งเป็นต้นรวมหลายชาติด้วยกันได้มาพร้อมกันที่กรุงวอชิงตัน เตรียมตัวที่จะเร่าแถลงการณ์ในที่ประชุม ฝ่ายประเทศเกาหลีก็ส่งผู้แทนไปด้วยเหมือนกัน แต่มีเสียงว่าสภาชั้นสูงจะไม่ยอมรับรองโดยยกเหตุว่าการส่งบศึกครั้งนี้ไม่ได้เกี่ยวข้องกับการณ์ปกครอง หรืออาณาเขตร์ของประเทศเกาหลีเลย จึงไม่ควรจะต้องรับคำอุทธรณ์ของชาติเกาหลี ฝ่ายประเทศชาวอเมริกันพากันคัดค้านความเห็นเรื่องนี้โดยกล่าวว่าข้อสัญญาส่งบศึกในเบื้องต้นที่ยกเอาธรรมะขึ้นกล่าวเป็นเบื้องต้น แต่ว่าจะให้ความยุติธรรมแก่ชาติน้อยๆ ทั้งหลาย เพราะฉนั้นเกาหลีก็เป็นชาติที่มีสิทธิ์ที่จะร้องขอความยุติธรรมบ้างเหมือนกัน เวลานี้ผู้แทนของชาติต่างๆ ได้มาชุมนุมอยู่ที่วอชิงตันรวม ๑๕ ชาติด้วยกัน เพราะฉนั้นสภาชั้นสูงของอเมริกันจึงได้จัดสำนักการพิเศษขึ้นแห่งหนึ่งสำหรับไว้รับคำร้องอุทธรณ์ของชาติเหล่านั้นมาพิจารณา เราเชื่อว่าในไม่ช้าผู้แทนของชาติญวนที่พักอยู่ในกรุงปารีศเดี๋ยวนี้ก็คงจะต้องไปรวมกันอยู่ที่นั่นด้วยเหมือนกัน

(น่า ๓–๒–๗ มีข่าว)

ประกาศขายทอดตลาด

คดีแดงที่ ๖๔/๒๔๖๑

กองหมายกระทรวงยุติธรรม

วันที่ ๒ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ในระหว่าง { หม่อมเรียน โจทย์
{ หม่อมเรม กับพวก จำเลย

ด้วยตามคำสั่งของศาลแพ่งให้ขายทอดตลาดทรัพย์สมบัติราษฎรวิวาทในคดีเรื่องนี้ บัดนี้ข้าพเจ้าจะจัดการขายที่กองหมายกระทรวงยุติธรรม วันที่ ๗ เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง ทรัพย์ที่จะขายคือ :-

ที่ดินระวาง ๑ น ๑๗ เลข ๒๒ ยังไม่มีโฉนด ตำบล บางรุนพรม อำเภอ บางรุนพรม จังหวัดพระนคร

ทิศเหนือจรดทิศ ตวันตก ยาวประมาณ ๑๑ วา หักย่อ ๑๒ วา หักลง ๑๑ วา ยาวต่อไป ๗ วา ติดทางเดินแลที่หม่อมเจ้าบียภักดีนารถ

ทิศใต้จรดทิศตวันตก ยาวประมาณ ๑๑ วา หักขึ้น ๒ ศอก ยาวต่อไป ๑ เส้น ๒ ศอก ติดถนนเล็ก

ทิศตวันออกกว้างประมาณ ๑๗ วา ๑ ศอก ติดกำแพง

ทิศตวันตกกว้างประมาณ ๑๗ วา ๒ ศอก ติดทางเดินมีรั้วไม้สัก ๒ ด้าน กับมีเรือนชั้นมุงกระเบื้องแลสังกะสี มีชานด้วย ๑ หลัง เรือนชั้นเดียวมุงกระเบื้องแลสังกะสี ๑ หลัง ครัวไฟ ๔ ห้องมุงสังกะสี กับชาน ๑ หลัง ฉางเข้ามุงกระเบื้องแลสังกะสี ๑ หลัง เรือมาด ๑ ลำ เรือลำบัน ๑ ลำ อยู่ในที่ดินรายนี้

เรือนใครซื้อได้ต้องรื้อไปภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันซื้อ

ข้อสัญญา—เมื่อตกลงราคาแล้วทันใดนั้นผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๕ ของราคาที่แลทำสัญญาใช้เงินที่เหลือภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันซื้อเป็นต้นไป ผู้ซื้อต้องเสียเงินค่าทำหนังสือซื้อขายเองคำเดียวสดๆ ผู้ซื้อ

อำนาจแลน่าที่ของเจ้าพนักงานกองหมายผู้ขายทรัพย์ตามประกาศแจ้งความนี้ มีแต่ขายกรรมสิทธิ์เฉพาะของผู้แพ้คดีหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับคดีตามคำสั่งของศาลหรือเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์นั้น แลการกำหนดเขตรที่ดินโดยกว้างยาวบอกประเภทที่ดินแลเรือนทรัพย์อื่นๆ เป็นแต่กล่าวไว้โดยประมาณ กองหมายไม่รับรองแลรับผิดชอบ เป็นน่าที่ของผู้ซื้อจะต้องใช้ความระวังแลได้ส่วนของตนเองในเรื่องนี้ เพราะฉนั้นจึงยอมให้ผู้ซื้อมีโอกาศที่จะมาไต่ถามแลสอบดูหลักฐานของกองหมายเพื่อให้ทราบชัดก่อนวันขายได้ทุกเมื่อตั้งแต่เวลา ๑๐ ก.ท. แลในวันขายนั้นเองผู้ซื้อก็มีโอกาศตรวจดูได้

โดยคำสั่งอำมาตย์โท พระกรณีศรีสำรวจ
ว่าที่เจ้ากรมกองหมาย

ถ. ๘/๒๗/๖/๖๒

ห้างเพ็ญพาค

ขอประทานกราบเรียน และแจ้งความแก่ท่านที่กรุณาอุดหนุนเอื้อเฟื้อเชื้อถือใช้ยาของยี่ห้อเต็กเฮงหยู ทราบ

ข้าพเจ้าสกุลเพ็ญภาคกุล บุตรีใหญ่ของนายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ เจ้าของยาเต็กเฮงหยู ถนนอำเพิง ผู้รับหน้าที่จัดการต่างๆ ในการค้าขายและทำการผสมยาจำหน่ายแต่ผู้เดียวแทนนายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ บิดาข้าพเจ้า ตั้งแต่ต้นคลอดจนนายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ถึงแก่กรรม วันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๑ และต่อนั้นมาก็ยังจัดการเรื่อยมาจนถึงวันที่ ๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ทั้งนี้ก็เนื่องด้วยความบังเอิญเจ็บกระเสาะกระแสะของบิดาข้าพเจ้ามาหานานปีประการหนึ่ง กับน้องๆ ข้าพเจ้าทุกคนก็ยังมีอายุอยู่ในระหว่างเล่าเรียนประการหนึ่ง ซึ่งท่านผู้รู้จักมักคุ้นย่อมทราบความจริงประจักษ์แก่ใจทุกๆ ท่านแล้ว มาบัดนี้มีเหตุจำเป็นเกิดขึ้นเนื่องด้วยความไม่ปรองดองกัน ข้าพเจ้าจึงได้หยุดทำการผสมยาและไม่เกี่ยวข้องรับผิดชอบในการทำยาตลอดจนกิจการต่างๆ ที่สถานเต็กเฮงหยูแต่วันที่ ๔ กรกฎาคมนั้นมา และบัดนี้ข้าพเจ้าได้จัดตั้งสถานที่ทำการผสมยาขายยาขึ้นอีกแห่งหนึ่งที่ตึกแยก ราชวงศ์ ถนนเยาวราช ติดกับโฮเต็ลอาซาดรง รถราง หลีกมีนามว่า

ห้างเพ็ญพาคหรือเต็กเฮงหยูเจียกี่ เลขที่ ๑๘๙–๑๙๑–๑๙๓

ข้าพเจ้าขอรับรองว่ายาต่างๆ ที่ข้าพเจ้าผสมขึ้นจำหน่ายนี้เป็นยาขนานเดียวกันกับยาของนายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ ยี่ห้อเต็กเฮงหยูที่ท่านเคยใช้เห็นคุณมาแล้วแต่ก่อน เพราะยาเหล่านี้เป็นยาซึ่งผสมด้วยฝีมือข้าพเจ้าทั้งสิ้น เพราะฉนั้นถ้าท่านจะใช้ยาที่ดีมีสรรพคุณอันแท้จริงเหมือนกับที่ท่านนิยมอยู่แล้วกับผู้ผสมจะไม่ผิดฝาผิดตัวเป็นเหตุนำให้ท่านเกรงกลัวอันตรายด้วยการปรุงยา ก็ควรอุดหนุนสั่งซื้อที่ห้างเพ็ญพาคหรือเต็กเฮงหยูเจียกี่ ซึ่งมีตราสินค้าเครื่องหมายพระยานาค เป็นสำคัญ ท่านก็จะได้รับยาอย่างเดียวขนานเดียวกันกับที่ได้เคยทุดเกล้าฯ ถวาย ได้รับพระราชทานเข็มพระบรมนามาภิไธยได้รับรางวัลเหรียญทองได้รับใบประกาศนียบัตรชั้นที่ ๑ กับพระอักษรและจดหมายที่ท่านใช้เห็นคุณแล้วส่งมาชมเชย เช่นยากฤษณากลั่นเป็นต้น ก็จะเป็นยาขนานเดียวกับที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระมหากรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ แนะนำให้ทหารเสือป่าหาไว้ใช้มีปรากฏในพระราชนิพนธ์กับป่วยและที่เคยได้แก้โรคอหิวาตกราวใหญ่ๆ ศักดิ์สิทธิ์มาแล้วทุกๆ คราว

ห้างเพ็ญพาคกุล บุตรีใหญ่ นายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ ยี่ห้อเต็กเฮงหยู เจ้าของ

ถ. ๑๗/๖/๖๒ ๑. ก.

ห้างแอล. ยี. รักนัตี และบริษัท

เป็นช่างทำนาฬิกาและจำหน่ายเครื่องเพชรพลอยต่างๆ
เป็นช่างเงินและช่างทอง
ในพระนคร สี่กั๊กพระยาศรี ในพระนคร
พึ่งตกเข้าถึง

นาฬิกาพกและนาฬิกาข้อมือชนิด "สต๊อปวัตช์" และนาฬิกาชนิดไคร์ในกราฟ สต๊อปวัตช์ มีอยู่ในสต๊อกโดยบริบูรณ์ ทั้งอย่างชั้นเลิศและอย่างสปลิต

นาฬิกาไคร์ในกราฟสำรวจเวลา เป็นนาฬิกาชนิดที่ใช้ในกองทัพบกและกองทัพเรือของอังกฤษและอเมริกา

นาฬิกา มิไคร์กราฟ และนาฬิกา มิไคร์สปลิต
เป็นนาฬิกาสำรวจคำนวนได้ใน ๑๐๐ แห่งนาที ๑

นาฬิกา เซิ่มมิไคร์กราฟ และนาฬิกา เซิ่มมิไคร์สปลิต
เป็นนาฬิกาสำรวจได้ใน ๕๐ แห่งนาที ๑

!! นาฬิกาไคร์ในกราฟเป็นนาฬิกาที่ดีวิเศษเดินเที่ยงตรงซึ่งจะมีขึ้นเหมาะสำหรับใช้คำนวนเวลาในเมื่อกระทำกิจการต่างๆ !!

โทรศัพท์ ๗๐๕ โทรศัพท์ ๗๐๕

ถ. ๑๖/๗/๖๒

น่าน้ำแล้ว

เชิญท่านซ่อมแซมเครื่องให้เรียบร้อย มีอาไหล่ต่างๆ คือ (สายยางน้ำ) (สปริงบั้มน้ำ) (ใบจักร) (ก๊าซสูบ) (เพลาต่าง—บน) (แคลังต่าง—บน) (ลูกสูบเปลือกสูบ) (หัวเทียน) (กาบูเลเตอร์) อีกต่างๆ

ต้องการเชิญเร็วหน่อย พิศิฐอุษะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

นายชิว ผู้จัดการ

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันเสาร์ ขึ้น ๑ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีมะแม
จัตวาศกจุลศักราช ๑๒๘๑

การศึกษา

ความเห็นของบุคคลบางจำพวก มีว่า ถ้าหากจะย้อนกล่าวถึงกาละที่ล่วงมาแล้ว ของประเทศต่าง ๆ ในโลกไม่ใคร จะได้อบรมด้วยการศึกษานัก บ้านเมืองจึงยังเปนป่าเถื่อนกันอยู่ กล่าวคือ ไม่มีใครเสาะแสวงหาความรู้ เปนแต่เคยอยู่กันตามภูมิ ตำแหน่งอย่างไรก็อยู่กันอย่างนั้น แต่อัตริยะนิยมก็เปนไปในทางผิดมากกว่าถูก หากจะพูดเพียงง่าย ๆ ออกเอ็นได้ก็มีอาจกระทำแก่กันเช่นอย่างทาษ หรือดังอาญาโดยอักษณะปราศจากความเห็นแก่การเปนมนุษเพศด้วยกันแต่อย่างไรก็ดี คงไม่คัดค้านว่าอัตริยะหรือสวม ประพฤติของมนุษในสมัยนั้นเปนโทษไปเสียหมดทั้งนั้นหามิได้ คงมีส่วนดีส่วนชั่วคละปนกันอยู่ ในส่วนที่ก็นิยมนับถือเปนแบบอย่างมาจนทุกวันนี้ แต่ส่วนชั่วก็เลิกล้างไปเสียแล้วโดยมาก ถึงกระนั้นในสมัยนั้นก็กล่าวว่ามีชั่วมากกว่าดีซึ่งความชั่วทั้งนี้แหละที่เปนสิ่งกระทำให้บุคคลรุ่นหลังหอบหลีก หรือพยายามหันไปหาทางดี เช่นเลือกหาการศึกษาที่ดีเปนเครื่องกล่อมสติเปนต้น

ก็การศึกษาที่ดีนั้น ในปัจจุบันกาลนี้ย่อมเห็นแล้วว่า เปนทางกระทำให้บ้านเมืองดำเนินไปสู่ความเจริญ ซึ่งประเทศใดหรือชนหมู่ใดถ้าขาดจากการศึกษาเสียแล้ว ประเทศหรือชนหมู่นั้นก็ย่อมจะเจริญจนนับว่าเปนอารยะชาติไม่ได้เปนธรรมดา อย่าดูอื่นไกลเลย หากจะดูเพียงใกล้ ๆ ก็มีคนบ้าคนดอยเปนตัวอย่างซึ่งเปนบุคคลที่ไกลจากการศึกษา จึงความประพฤติก็ดี, หรือสติปัญญาก็ดี ยังจุงไปสู่ความเปนป่าเถื่อนมากนัก

เมื่อการศึกษาเปนทางนำบุคคลให้เกิดความคิดและสติปัญญาฉนี้แล้ว, ก็เปนต้นแรกที่จะเปนความเจริญของบ้านเมือง จึงในสมัยนี้รัฐบาลทุก ๆ ชาติได้พยายามขยายการศึกษาให้กว้างใหญ่ไพศาล เพื่ออบรมซึ่งคุณธรรมให้มีความเรียนรู้และความชำนาญยิ่งขึ้นตามสมควร และเพื่อประโยชน์ในข้อนี้, ประเทศบางประเทศมีกรุงสยามเปนต้นได้จัดส่งนักเรียนออกไปศึกษาณต่างประเทศ, ก็ด้วยมุ่งหมายจะนำความรู้และระเบียบแบบแผนมาใช้ในบ้านเมืองต่อไป

การจัดส่งนักเรียนออกไปศึกษาต่างประเทศนั้น นอกจากกระทรวงธรรมการจะเปนเจ้าน่าที่โดยตรง เพราะมีการสอบไล่ความรู้คัดเลือกนักเรียนส่งออกไปแล้วเจ้ากระทรวงทบวงการอื่น ๆ ก็มีน่าที่จะขออนุญาตส่งนักเรียนหรือข้าราชการออกไปได้ด้วยเหมือนกัน, ซึ่งแล้วแต่จะเห็นจำเปนอย่างไรหรือไม่

อนึ่งเมื่อบุคคลได้เจริญแล้วด้วยการศึกษาเปนส่วนมาก และเพื่อจะบำรุงการศึกษาให้เจริญยิ่งขึ้น การที่จะจัดส่งนักเรียนออกไปนอก ย่อมเปลืองพระราชทรัพย์และเสียเวลามากมาย จึงในบัดนี้ก็ได้จัดสร้างมหาวิทยาลัยขึ้นในเมืองเราแล้ว แต่ก็เปนธรรมดาซึ่งกิจการต่าง ๆ ที่เรากจัดขึ้นย่อมจะดีเลิศในทีเดียวไม่ได้ นอกจากจะค่อยระบับขยายให้สูงขึ้นทีละน้อยจนกว่าจะบริบูรณ์เข้าโครงอันดี แต่ด้วยเหตุนี้จึงหวังว่ามหาวิทยาลัยของไทยเราคงเปนจะที่สดวกและเพิ่มพูนความรู้แก่บุคคลต่อไป ทั้งยังจะเปนทางช่วยลดหย่อนจำนวนนักเรียนที่ต้องส่งออกในวิชาบางสาขาลงอีกด้วย

ดังนี้ก็ย่อมเห็นแล้วว่าการศึกษาเปนต้นต้นแห่งความเจริญของบ้านเมือง ซึ่งการที่บ้านเมืองจะเจริญขึ้นนั้นก็จำต้องอาศรัยความเรียนรู้ของพลเมือง กล่าวคือ การศึกษาอันเปนหลักสำคัญนั้นเอง

แต่—— ว่า, ความเห็นของบุคคลอีกจำพวก ๑ มีว่า: บุคคลจำพวกนี้จะไม่กล่าวถึงความเปนอยู่ของพลเมืองในสมัยที่ล่วงมาแล้ว ด้วยเกรงจะเปนการกล่าวเกินความรู้ไป คงพอใจที่จะพูดถึงส่วนที่ใกล้เข้ามาและอาจจะเห็นได้ง่าย ๆ คือ:—

จริงอยู่ รัฐบาลทุกประเทศได้ขยายการศึกษาออกให้กว้างขวางตามแต่ที่จะทำได้ ซึ่งอาจจะเปนว่ามีความมุ่งหมายจะบำรุงบ้านเมืองหรือพลเมืองให้เจริญ แต่ข้อใหญ่ใจความคงอยู่ที่ต้องการใช้คน, คือคนที่มีความรู้ซึ่งจะไม่ต้องสงสารกันอย่างคราวหากจะพูดถึงข้อจำเพาะที่จะให้พลเมืองมีความรู้โดยเสมอหน้ากันแล้ว ยังมีส่วนที่จะคิดวาการที่จัดส่งนักเรียนไปศึกษาหาความรู้จากต่างประเทศนั้นทำกันอย่างไร

ข้อแรกไม่จำต้องพูดว่ากระทรวงธรรมการมีน่าที่โดยตรงในการจัดส่งนักเรียนในโรงเรียนของกรมศึกษาธิการ ซึ่งเปนคนที่สอบไล่ได้สำเร็จตามหลักสูตรออกไปศึกษาวิชาต่างประเทศ แต่มาจะพูดถึงลักษณะที่เจ้ากระทรวงทบวงการต่าง ๆ ที่ได้รับอนุญาตให้ส่งนักเรียนหรือข้าราชการไปนอกได้เหมือนกัน

ลักษณะที่กระทำกันนั้น บางแห่งก็ประกาศให้มีการสอบไล่ความรู้ซึ่งใครจะสมัคเข้าสอบก็ได้ แต่ให้ถือฐานะและชั้นบุคคลเปนคะแนนเพิ่มเติมนอกจากวิชาและบางแห่งก็คัดเลือกบุคคลตามที่เห็นสมควรและนิยมชั้นบุคคลเปนหลักด้วย และลงท้ายก็พรรคพวกกันนั้นเองแหละมาก

ทั้ง ๒ อย่างนี้เห็นได้ชัดว่าไม่ได้ให้ความเสมอภาคโดยทั่วถึงกัน หรือถ้าจะพูดให้ไกลเข้าไปก็ด้วยเห็นแก่หน้ากันมากกว่าอย่างอื่น กล่าวคือ คงไม่มีใครปฏิเสธว่าการถือเอาฐานะหรือลำดับชั้นบุคคลเข้ามาเปนคะแนนแทรกหรือการเลือกตามที่ "เห็นสมควร" นั้น ย่อมมีความลำเอียงแก่กัน ด้วยจะเห็นได้ว่าบุคคลชั้นสามัญไม่มีชื่อว่าขาดความเพียรหรือความรู้ไปเสียทั้งนั้น บางคนอาจดีอย่างเกินคาดหมายก็มี ก็ข้าราชการบางท่านที่ได้เปนใหญ่เปนโต คงมีอยู่มากเหมือนกันที่ไม่ได้ปฏิสนธิมาในตระกูลที่มั่งคงมีหน้ามีตาอย่างไร หากมีความเพียรเปนวิริยภาพและมุ่งประพฤติในทางที่ดีงามจึงได้เจริญขึ้นจนสูงเพียงนั้น นี่เปนข้อ ๑ ซึ่งพอมองเห็นแล้วว่า คนทุกคนย่อมจะคาดหวังกันเพียงเผิน ๆ นั้นไม่ได้ ข้อสำคัญย่อมอยู่ที่ความประพฤติและความรู้ของบุคคลซึ่งหากจะสนใจพินิจพิเคราะห์ก็คงเห็นได้ไม่ยากเลย

ผู้ดีมีตระกูลบางคนที่ดีเลิศอย่างดีอยู่แล้วก็มีถมไป และที่ตรงกันข้ามกับที่ดีเลิศก็มีถมเถ ข้อที่จะมาถือเอาชั้นหรือฐานะของบุคคลเปนเกณฑ์ โดยไม่เลือกเฟ้นถึงความประพฤติหรือความรู้ด้วยนั้นคงไม่ใช่ความเสมอภาคหรือมุ่งหมายต่อกิจการของพระผู้เปนเจ้าเปนใหญ่ เมื่อจะพูดอย่างตรงไปตรงมาก็คือการเห็นแก่กันนั่นแหละจะเหมาะกว่าอย่างอื่น

ความนิยมในอัตริยะเช่นนี้ไม่ใช่เปนความนิยมที่มุ่งต่อประโยชน์ คือ การศึกษาเปนความเจริญของบ้านเมือง แต่เปนความเจริญในส่วนบุคคลหรือครอบครัว จึงตกลงในฐานที่ว่าความเจริญของบ้านเมืองไม่ได้อยู่ที่การศึกษา ด้วยถ้าเปนเช่นนั้นจริงแล้ว ก็ต้องให้ความเสมอภาคแก่ทุกบุคคลทั่วไป ไม่เลือกชั้นเลือกฐานะ คงถือเอาความประพฤติหรือความรู้เปนสำคัญ ด้วยเท่าที่ทำกันอยู่ดังกล่าวนี้ เปนการเหยียดกุลบุตรให้ตกต่ำ และถ้าปราศจากคนอุ้มชูก็เลยหมดหวังที่จะตะเกียกตะกายหาความดีความชอบกันได้ ใช่แต่เท่านั้น แม้ความนิยมดังว่านี้ยังคงเปนรากแก้วของบุคคลชั้นสูงที่เปนนายอยู่ตราบใดแล้ว จะว่าความเจริญของบ้านเมืองอยู่ที่การศึกษาได้อย่างไร

การแข่งม้า

ราชตฤณมัยสมาคมฯ

เมื่อวันที่ ๒๕ เดือนนี้ได้มีการแข่งม้าเปนพิเศษที่ชื่อนามราชตฤณมัยสมาคม เนื่องในการรับรองทหารอาสาที่กลับจากราชการข้ามน้ำข้ามทะเล การแข่งมาวันนี้นับว่าสนุกสนานมาก และนอกจากการแข่งม้าแล้ว ยังมีการแข่งรถแรกขายนมวัวอีกด้วย ทั้ง ๒ อย่างนี้ คณะกรรมการได้จัดให้มีโต๊ดและรอดเตอรี่เปนเครื่องส่งเสริมความสนุกด้วยด้วย

ในบริเวณสถานที่ของสมาคมตกแต่งด้วยธงทิวอย่างหรูหรา มีเตรของกระทรวงทหารเรือ ๑ วง และแตรของทหารบก ๑ วง ไปตั้งบรรเลงเพลงเพิ่มความครึกครื้น ภายในสถานที่สำหรับหัดม้าก็มีโต๊ะตั้งสำหรับเลี้ยงเครื่องว่างแก่เหล่าทหารอาสา ส่วนคนดูก็มาจากยทั้งเจ้านายและข้าราชการก็ได้เสด็จและไปในงานนี้ด้วยมาก เลยสดพื้นที่เต็นออดเตอร์และโต๊ดค่อนข้างมีโดดเดี่ยวเกะกะเปนที่ลำบากแก่ผู้พักอาศัยอยู่บ้าง แต่งานคราวนี้คงเปนไปเรียบร้อยและด้วยความกลมเกลียวกันเปนอันดี

การแข่งม้าในวันนี้มีรวม ๕ เที่ยว (นอกจากแรงรถ) เริ่มแต่เวลา ๓ ถึง ๓ ทุ่ม มีรายชื่อม้าชนะที่ ๑ ดังต่อไปนี้

เที่ยวที่ ๑ ทาง ๑๕ เส้น ม้าชื่อ อินเดนต์ ของหลวงภักดีชนะที่ ๑

เที่ยวที่ ๒ ทาง ๑๕ เส้น ม้าชื่อมหาสมุทของพระยามหาโยธาชนะที่ ๑

เที่ยวที่ ๓ ทาง ๑๕ เส้น ม้าชื่อแกมเบลอของพระประดิพัทธภูบาลชนะที่ ๑

เที่ยวที่ ๔ ทาง ๑๐ เส้น (ม้าเทศ) ม้าชื่อทองดีของพระยานเรนทร์ชนะที่ ๑

เที่ยวที่ ๕ ทาง รอบสนาม และกระโดดข้ามแผง ม้าชื่อแดงสุวรรณ์ของพระยาอสัวบดีชนะที่ ๑

การแข่งขันวันนี้จะไรคงไม่มีขันเทาแข่งรถแรก เดิมเปนครั้งแรกที่จัดให้มีขึ้น และต่อไปถ้าจะจัดแข่งขันรถแรกอีก บางทีจะเพิ่มความสนุกยิ่งกว่านี้ขึ้นสำหรับพวกนี้ (อาทิตย์ที่ ๒๗) ก็จะมีการแข่งม้าราชตฤณมัยสมาคมอีกเหมือนกัน ในวันนี้จะมีการแข่ง ๖ เที่ยว มีชื่อม้าจะเข้าแข่งดังต่อไปนี้

เที่ยวที่ ๑ ทาง ๒๐ เส้น ม้าชื่อ อินธ์สมุท นิลพัตร์, ลิบสาม, สมันเดา, อินแดนต์, คุกวิน, เลนเดิ้ง, เมรพัด.

เที่ยวที่ ๒ ทาง ๒๐ เส้น ม้าชื่อมหาสมุทสุดวิน, เสมาใน, วาที

เที่ยวที่ ๑ ทาง ๒๕ เส้น ม้าชื่อผ่านสมุท, พลายชุมพล, สีหมอก, เดิกซงทหาร น่า !

เที่ยวที่ ๔ ทาง ๒๕ เส้น ม้าชื่อสกุนตลา, เกลดีซี, ทองดี, คุณนาย, วิเชด, เลียมทอง

เที่ยวที่ ๕ ม้าชื่อแสงอรุณ, แสงสุวรรณ์, กวนใจ, เมิกนาท, มีไชย, รณลักษ์

การแข่งขันวันนี้เข้าใจว่าคงจะสนุกไม่น้อย เราจะนำรายชื่อม้าชนะมาลงต่อไป

(น่า ๒ มีข่าว)

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบด้วยกำลังแรงธาตุของน้ำมันปลาก็อดลิเวอร์ กับสนิม เหล็ก มีคุณรวมให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้ธาตุอ่อนอาหารระบับทองได้ ให้คงดีเปนปรกติ เปนเหล้าบำรุงโลหิตให้งาม ทำเส้นประสาทในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุงละวัยวะแลการทุกอย่างให้เปนไปตามหน้าที่

รับประทานก็ง่าย มีขายอยู่ทุกโรงจำหน่ายยา

ห้างของโทดสยาม กอโปเรชันลิมิเต็ดเปนเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๐ ๖. ค.

ชีวิตของสัตว์

(หมายเลข ๑๖)

ยาธนานนทมดาเลียรวิชเพทย์ ประกาศนิยบัตรเบ็ดเสร็จ ๑๒ ประเภทรับรองแล้ว และได้ใช้ทดลองเห็นคณปรากฏมากมายหลายอย่างพรรณาสัตว์ที่ไม่โรคาพาธ

ท่านได้รับประทานยาธนานนท์ก็เสมือนหายคะไร้ และจับมีกำลังร่างกายแข็งแรงยิ่งกว่าปรกติ เพราะฉนั้นจึงให้นามว่าชีวิตของสัตว์ ยาธนานนท์ไร้ราษฎาสัตว์ที่มีระดูเสียจะเปนที่มีมากเกินไปหรือขาดคราวที่เดียวหรือชำรุดผิดปรกติ หรือเปนมะเร็งมดคาดหรือเปนดานในท้องนี้อาการจุกเสียดแน่นเพื่อต้องขึ้นเปนกาลง หรือเมื่อยขบไปตามเนื้อตัวรู้สึกมึดหนามดตาโมนิกอยากอาหารหรือเกิดจากอาการไข้ขึ้นไม่พอทำให้ออนเพลียไม่มีเรี่ยวแรงเหตุนี้เปนต้น เมื่อได้รับยาธนานนท์เข้าแล้วก็จะได้รู้สึกมีอาการเจือมคลายโดยเร็วพลัน

ท่านผู้ที่ปกครองสัตว์ทั้งหลายควรจะจำชื่อยาธนานนท์ไว้เพื่อจะได้ซื้อหามาไว้สำหรับบำรุงสัตว์ที่อยู่ในความปกครองท่าน เพื่อป้องกันโรคภัยรบกวนให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงอายุวรรณะด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับมาสุกอุ่น ๆ กินภายหลังอาหาร กำหนดราคาขวดละ ๒ บาท เมื่อท่านรับประทานยานี้แล้วอาจระดับ เพราะยาจะขอไปโดรกในร่างกายให้หมดมนทิล ท่านอย่าตกใจ

ห้างขายยาเฮาะหอง ถนนเจริญกรุงแจ้ง ซ้ายข้าง โรงหนังพัฒนากร หมายเลขที่ ๑๗ ที่ ๑๗

แจ้งความ

ด้วยกรมทดน้ำได้จัดการซ่อมแซมบานประตูน้ำพระโรงเพราะฉนั้นเรือแพจะผ่านเข้าออกได้แต่เฉพาะในเมื่อเวลาน้ำในคลองประเวศน์บุรีรมย์ตอนในและตอนนอกประตูน้ำพระโรงนี้สูงได้ระดับเดียวกันจนกว่าการซ่อมแซมจะแล้วเสร็จจึงขอแจ้งความมาให้ทราบ

ที่ว่าการกรมทดน้ำ
วันที่ ๑๗ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒
นาย อาร์. ซี. อาร์. วิลซัน
เจ้ากรมทดน้ำ

๑๗/๖/๖๒ ๗, ๑,

สบู่ยาไลโซล

เปนสบู่ยาที่ปรุงสำหรับรักษาผิวพรรณเนื้อหนังให้ผ่องใสสอาดปราศจากโรคซึ่งเกิดจากผิวหนังเช่นเปนหิด, ริ้วกาฝน, สิว, เม็ดซึ่งทำให้คันเนื้อคันตัว ถ้าท่านใช้สบู่ยาไลโซลเสมอ ในไม่ช้าท่านจะรู้สึกว่าโรคซึ่งเกิดจากผิวพรรณเนื้อหนังของท่านจะหายเปนปรกติดี ควรใช้สบู่ยาไลโซลนี้ฟอกถูเสมอ เพื่อป้องกันผิวหนังของท่าน เมื่อท่านซื้อสบู่ยาไลโซลจงระวังตราปลอมให้มาก ๆ ถ้าเปนสบู่ยาไลโซลแท้ต้องมีตราดาวดุ และมียี่ห้อห้างมาลาภูษาการจึงจะเปนของแท้ มีรายที่ตามร้านที่มีป้ายบอกขายสบู่ยาไลโซลทั่วไป ถ้าท่านจะรับไปขายให้มาตะลาดที่ห้างมาลาภูษาการ ตกมุมถนนบ้านหลวงประดุใหม่ ข้าพเจ้าจะคิดราคาให้พอสมควร ขายปลีกกระปุกใหญ่ กระปุกละ ๑ บาท อย่างเล็กกระปุกละ ๕๐ สตางค์

นายสงวน อิ่มสมบัติ เจ้าของ

๑. ๑๗/๑/๖๒ ๑. ค.

แจ้งความ

ข้าพเจ้าเกิ้งส่วนขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ข้าพเจ้าจะขอร้านทำน้ำโซดาและน้ำหวานของนายชื่นอันตั้งอยู่ตำบลถนนอัฐวงศ์จังหวัดพระนคร เลขที่ ๗๐๕—๗๐๗ ณวันที่ ๑๐ เดือนนี้พร้อมกับเครื่องทำน้ำหวานและโซดากับสิ่งของต่าง ๆ ซึ่งมีปรากฏอยู่ในหนังสือสัญญาระหว่างข้าพเจ้ากับนายชื่นนั้น เพราะฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดมีหนี้สินเกี่ยวข้องกับร้านของนายชื่นตามที่กล่าวมาแล้วนี้ ขอให้รีบทำความตกลงชำระหนี้สินกันเสียนับพ้นวันที่แจ้งความนี้เปนต้นไปจนถึงวันที่ ๑๐ เดือนนี้ ซึ่งเปนวันที่ข้าพเจ้าจะทำการค้าขายเปนส่วนข้าพเจ้าเองโดยนายชื่นไม่มีหุ้นส่วนและการเกี่ยวข้องด้วยเลย ฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดยังมีหนี้สินเกี่ยวข้องกับร้านของนายชื่นที่กล่าวมานี้แล้ว เมื่อพ้นวันที่ ๑๐ เดือนนี้ไปแล้วข้าพเจ้าจะไม่รับผิดชอบด้วยเปนอันขาด

แจ้งความมาณวันที่ ๒๕/๑/๖๒

แจ้งส่วน อี้ห้อส่วนเฮงหอง

๑. ๒๔/๑/๖๒ ๑. ๑.

รถยนตร์ มิชิลิน

รถยนตร์ชนิดนี้เปนรถที่สร้างขึ้นโดยแบบฝรั่งเศษ ใช้น้ำมันน้ำยาที่สุด ทนทานแข็งแรง รูปร่างกึงดงาม มีเครื่องสัตาตแลอัดไฟฟ้าทั้งใช้แม็กเนโตเช็กต่างหากด้วย

เปนรถที่ต้องความนิยมของคนโดยมาก

ขอเชิญมาชมที่ห้างเทพนครพานิช

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗ ถนนสี่พระยา

๑. ๑๑/๗/๖๑

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วยท่านทั้งหลายย่อมมีประสงค์ต้องกันหมดมิให้ตนมีกลิ่นตัวแรง เพราะเปนที่รังเกียจของชนทั่วไป ยาระงับกลิ่นตัวแรงจะเข้าหาใครและนั่งนอนอยู่ใกล้ใครออกรู้สึกลำบากใจ ก็ต้องแนนสังเกตด้วย ร้ายใหญ่ในข้างมีกลิ่นตัวแรงมีบางคนถึงกับออกความเห็นว่า สัตว์หรือบุรุษคนใดจะมีรูปโฉมโนมพรรณวรรณงามสักเท่าใด ถ้ามีกลิ่นตัวแรงดูก็หมดความสวยงาม ท่านจะป้องกันกลิ่นตัวด้วยน้ำอบน้ำหอมอะไรไม่ได้ผล นอกจากยาระงับกลิ่นตัวที่มีจำหน่ายอยู่ที่ร้านโรงรับจำนำยี่หอ ย่องชั่วหลง ๑ ร้านรับจำนำยี่หอ ตึกตาบต ท่านเตียงหลัง ๑ ๑ กระนครท่านนี้ จะรักษามิให้ตนมีกลิ่นตัว และกลิ่นที่ออกจากรักแร้ อาจรับรองได้ว่าท่านทาเพียง ๕ ครั้งเท่านั้น จะหายขาด ยานี้มีกลิ่นหอมน่าดม

๑. ๑๗/๑/๖๒

ท่านจะซื้อทองคำเนื้อบริสุทธิ์ไหม ?

ด้วยทองคำในเนื้อสินของทางจีนฮงหลีที่เมืองฮ่องกงนั้น ได้รับความนิยมเชื่อถือตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ มาช้านานแล้ว เพราะฉนั้นในปีหนึ่ง ๆ ได้จำหน่ายทองเปนอันมาก โดยเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงได้มาตั้งร้านขายทองคำในของยี่ห้อจีนฮงหลีที่กรุงเทพ ฯ เพื่อให้เปนการสดวกแก่ท่านผู้ซื้อ ตั้งทำการแลกเปลี่ยนเงินทองตราหรือจัดซื้อทองรูปพรรณอย่างเก่ากับรับสั่งหนังสือแลขายตั๋วทางเมืองกวางตุ้ง, ฮ่องกง, สิงคโปร์, และที่อื่น ๆ อีกด้วย ราคาที่ข้าพเจ้าได้ตั้งนั้น จะเรียกอย่างยุติธรรมที่สุดไม่ถือเอาเกินควรเหมือนกันหมด บัดนี้ข้าพเจ้าได้ตั้งสำนักการชั่วคราวอยู่ห้องเลขที่ ๑๑๑ ถนนจักรวรรดิ ถัดจากร้านร่างทองอีกห้อง ๑ ซึ่งเปนที่ตามหมายเลขบ้าน ๑๗๒

แจ้งความมาณวันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒

ร้านขายทองคำในยี่ห้อจีนฮงหลี

๑. ๑๑/๖/๖๒ ๔. ค

แจ้งความ
ของ โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์

ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้พิมพ์หนังสือเรื่องอ่านเล่นและเรื่องที่มีแก่นสารต่าง ๆ ขึ้นจำหน่ายโดยราคาถูกมาก ส่วนจีพิมพ์แล้วมีแจ้งดังต่อไปนี้

(๑) เรื่องอำนาจแห่งความรัก ๑ เล่มจบ ราคาจบละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่องสืบราชการลับ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่องพระเจ้านะโปเลียน ราคาเล่มละ ๗๐ สตางค์

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษปกแข็ง ราคาเล่มละ ๒ บาท ปกผ้าราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปกอ่อน ๖ บาท

(๖) เรื่องหมอนิโคลา ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์

(๗) ทนายความแห่งพระราชินี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๘) อาการของประเทศจีนเวลานี้ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

(๙) อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๓ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหอมเล่ม ๑ ถึง ๑๐ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๑๑) มหาราชินีอะไศวรรยะ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๑๒) ดองสาวพินองเล่ม ๑ ถึง ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรสัญญุราวสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๖๐ สตางค์

(๑๕) คอดตาปรินเซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๗ บาท

(๑๖) สมดปกขาวของเยอรมัน ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๒ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

(๑๘) เพาลินเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๑๐ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ๒บาท)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕๕ สตางค

(๒๐) พระเดชานุภาพของพระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เปนเรื่องความกล้าหาญแห่งผู้รักษาชาติ

(๒๑) สปายพระเจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็กกำพร้าเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๓—๔ ราคา ๕๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่นเล่ม ๑—๒—๓ ราคาเล่มละ ๑ บาท

(๒๔) ความสามารถของสตรีเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมันและบุตรสาวหมอสินเล่มเดียวจบ ๕๐ ส.ต.

(๒๖) เล็บเหล็กเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพธิดาเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๗—๘ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๒๘) ผลแห่งการรบเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้าเล่ม ๑ ถึง ๓ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๓๐) คำพยากรณ์ของหญิงชราเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

แจ้งความของ
สภาการชาดสยาม

อโรคยา ปรมาลาภา นี้เปนภาษิตซึ่งองค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าบรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาสนิกชน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความปราศจากโรค, เปนลาภอันใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดามนุษยชนต้องประสงค์ความปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียดเบียนแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ไว้ให้ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพให้เปนประโยชน์แก่ตนและชาติบ้านเกิดเมืองมารดาได้

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อว่าถ้าบำเพ็ญกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมาซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรคนั้นเอง ก็ถ้าเราให้เงินแก่สภาการชาดสยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรคของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้ว ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อช่วยการบำบัดโรคโดยตรงฉนั้น คงเปนกุศลนำมาให้ตัวเราปราศจากโรคเปนแน่นมั่น

เพื่อให้สภาการชาดสามารถทำกิจได้อย่างกว้างขวางเปนประโยชน์แก่ประชาชนทั่วไป จริง ๆ นั้น ยังต้องการทุนรอนอีกมากเวลานี้สภามีโรงพยาบาลอยู่โรงเดียวคือ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้สอยสำหรับดำเนินการรักษาพยาบาลในสถานที่นั้นปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมีสมาชิกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น,พันคน จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การใช้จ่ายสำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์อย่างมั่นคง

แต่ต้องเข้าใจว่ามีโรงพยาบาลณกรุงเทพ ฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียกว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประชาชนทั่วพระราชอาณาเขตร์มิได้เลย คนในมณฑลภาคพายัพ, มณฑลอุบล, ร้อยเอ็จ, อุดร, มณฑลภูเก็ตปัตตานีจะมารักษาตัวที่กรุงเทพ ฯ อย่างไรได้ เล่าย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้แต่ผู้ซึ่งมีทุนรอนมากและเจ็บยังไม่หนักยังเดินทางได้เท่านั้น สภาการชาดจำจักต้องและมีความประสงค์จะตั้งโรงพยาบาลของสภาขึ้นในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์ แต่จะทำได้ต่อเมื่อมีรายได้มาก คือมีผู้ศรัทธาเปนสมาชิกเปนจำนวนมากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้บำเพ็ญกุศลให้เงินแก่สภาเปนจำนวนมาก ๆ

นอกจากนั้น สภายังมีน่าที่สะสมเครื่องยาและเครื่องใช้ในการพยาบาลไว้สำหรับถ้ามีการอุกเฉินจักได้กระทำการช่วยเหลือผู้รับทุกข์ได้ทันที เช่นเมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้วมีอีกคลายนี้เองถ้าสภาการชาดมีทุนรอนมากพอแล้ว ก็คงไม่ต้องนิ่งเฉยดูดได้ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที มีคลายนี้สภานิ่งเงียบก็เพราะอะไรเล่าเพราะไม่มีทุนนั่นเอง

ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดยย่อว่า สภาการชาดยังต้องการเงินอีกมากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่เก็บนิ่งเลย มีทางที่จะใช้ให้เปนประโยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดทางไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้เห็นทันตาทีเดียว ขอแต่ให้ได้เงินมาเถิด

ชนโดยมากในกรุงเทพ ฯ คงได้เห็นหรือรู้สึกแล้วว่า โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภาได้ทำประโยชน์เพียงใด ขอให้นึกดูเถิดว่า ถ้าได้มีโรงพยาบาลเช่นนี้ในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์จะเปนประโยชน์ดีแก่ประชาชนในพระราชอาณาจักร์สยามทั่วไปสักปานใด นึกดูสักหน่อยก็คงต้องเรา ใจเปนแน่

เพราะฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายซึ่งมิได้เข้าเปนสมาชิกสภาการชาดสยามจงรีบเข้าเปนเสียเถิดเปนการทำกุศลซึ่งไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะช่วยทำประโยชน์ได้อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ซึ่งมีผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเปนได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเปนสมาชิกสามัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๗๑ สตางค์กับ ๑/๓ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำลังเลยในเดือน ๑ คงเหลือเงินจากการใช้จ่ายสัก ๗๑ สตางค์เปนแน่ งดดูหนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับผู้มีรายได้ตั้ง ๕๐๐ บาทขึ้นไปน่าจะเปนวิสามัญสมาชิกได้ เพราะต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๓ สตางค์กับ ๑ ใน ๓ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะไม่เหลือสัก ๗ บาททีเดียวหรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรมการสภาได้มีความประสงค์จะกะเกณฑ์ให้ผู้ใดผู้ใดเข้าเปนสมาชิกเมื่อไม่เต็มใจ ต่เห็นว่าเมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชกระแสร์ไว้แจ้งในพระราชบัญญัติว่าด้วยสภาการชาดสยามและในประกาศพระบรมราโชวาทซึ่งพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ ว่าการเข้าเปนสมาชิกในสภาการชาดสยามย่อมรอดด้วยพระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควรที่ผู้เปนใหญ่เปนประธานในกระทรวงทบวงการและกรมต่าง ๆ ของรัฐบาลจะชักนำให้ข้าราชการในกรมของตนเข้าเปนสมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระแสร์ ทั้งช่วยเหลือให้เข้าได้โดยสดวกคือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯนั้น เมื่อจะเข้าเปนสมาชิกก็ต้องเขียนหนังสือมายังหรือมาพูดจากับเจ้าน่าที่กรรมการสภาการชาดสยามณศาลาว่าการกระลาโหม อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเดินนำมาซึ่งความเสียจริงได้ ถ้าตัวข้ากรมเจ้ากระทรวงช่วยเปนธุระรับความบอกต่อและรับเงินจากผู้ประสงค์เปนสมาชิก แล้วส่งรวมมายังเลขาธิการสภาการชาดสยาม คงจะเปนทางสดวกยิ่งขึ้นเปนแน่แท้

ส่วนสำหรับผู้ซึ่งอยู่นอกกรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ตำกวามคลองกับอุปราชสมุหเทศาภิบาลแล้วส่งเงินและบอกความประสงค์จะเปนสมาชิกที่พระคลังมณฑลหรือคลังจังหวัดได้ทั่วไป แล้วเจ้าพนักงานณที่ว่าการมณฑลหรือที่ว่าการจังหวัดจะจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ต้องมีกังวลอีกอย่างใด

กรรมการสภาไม่มีความประสงค์เลยที่จะให้ผู้ซึ่งไม่มีรายได้ประจำอย่างแน่นอนนั้นเข้าเปนสมาชิกของสภา คือไม่ประสงค์กะเกณฑ์ให้เกินกำลัง แต่มีความหวังว่าในส่วนผู้ซึ่งมีกำลังพอนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉยเสีย จงจงสละผลประโยชน์ของตนแต่เล็กน้อย ช่วยเพื่อนร่วมชาติผู้ทุกข์ภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ซึ่งได้เปนสมาชิกเสร็จแล้วและสำหรับผู้ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อได้เข้าเปนสมาชิกแล้วกรรมการขอให้ได้รับของอันสำคัญคือ อโรคยา ปรมาลาภา ความปราศจากโรคอันเปนลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภาการชาดสยาม.

แจ้งความ มา ณ วันที่ ๑๖ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐.

จักรพงษ์

อปนายกผู้อำนวยการสภาการชาดสยาม

อากาศร้อนจัด
เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศในกรุงเทพ ฯ รวดร่างนี้ ย่อมเปนที่รู้สึกกันว่าร้อนจัด จึงเปนเหตุให้คนโดยมากมีอาการปวดศีรษะและตัวร้อนจับไข้

การรักษาแต่ทันมือ

อาการเจ็บป่วยเช่นปวดหัวตัวร้อนที่จับเปนไข้ขึ้นโดยฉับพลันเปนการสดวกอย่างยิ่งที่จะรักษาเสียแต่ต้นมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจให้เจ็บมากได้

ทุกคนต้องเตรียมยาแต่

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องเตรียมยาแต่และทุกคนต้องมีอาการปวดหัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมียาอันศักดิ์สิทธิ์สำหรับถ้าปวดหัวตัวร้อนประจำตัวไว้ด้วย

แอส. โปรินกำเปาน์

ยาที่กล่าวชื่อข้างบนนี้ เปนยาอย่างดีจริงสำหรับถ้าปวดหัวตัวร้อน ยาแพทย์ทั่วโลกได้สรรเสริญแล้ว และมหาชนแทบทุกประเทศก็ได้นิยมใช้ยานี้มาก เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาน่าร้อนมีจำหน่ายอย่างมากที่สุดที่

ห้างรายยาเยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

อาณัติ พาณิช

นิวอินเวนแชน

น้ำดอกไม้เทศพิมเสน น้ำดอกไม้ คือ น้ำดอกไม้เทศพิมเสน น้ำดอกไม้เทศการบูร (คำว่าน้ำดอกไม้เทศมีความว่ากลั่นด้วยน้ำไม่มีแอลกอฮอร์เลย) คือพิมเสนน้ำและการบูรน้ำ สำหรับผสมยาน้ำอาจเสมอกับยาน้ำสมิทดีคล่องใช้ พิมเสนและการบูรเกล็ด ๑ ขวดพิมเสนเกล็ดและการบูรเกล็ดนี้ มีอยู่ในยาน้ำไม่เข้าระคนกับยาน้ำ เพราะมีลักษณะเปนดอกเปนผ่า จับรวมถ้วยยาเสียหมด ส่วนน้ำดอกไม้เทศพิมเสนและการบูรนี้ เข้าระคนกับยาน้ำสมิทดีจริง

ประดิษฐ์สุคนธา
กรุงเทพ ฯ
ห้องเบอร์ ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

รถยนตร์ฟอร์ด อย่างใหม่มีขาย

ขนาด ๒๐ แรงม้า ๔ สูบ นั่งได้ ๕ คน

แบบใหม่ที่สุด

รถนี้มีลายชักเส้นสีต่าง ๆ

พร้อมที่จะนำส่งได้แล้ว

และยังมี

รถฟอร์ดอีกแบบ ๑ คันนั่งได้ ๒ ที่นั่งยังที่พร้อมบริบูรณ์ ราคา ๑๗๕๐ บาท หรือราคาที่ใกล้ชิดกันนั้น

บริษัท บางกอกทีอก

เปนเอเยนต์

ไทรศัพท์ ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.

แจ้งความ กรม รถไฟหลวง

ด้วยมีเหตุจำเป็นที่กรมรถไฟหลวงจะต้องเปลี่ยนแปลงกำหนดเวลาเดินขบวนรถโดยสารทางรถไฟกรุงเทพ ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เป็นต้นไป จึงขอให้ทราบทั่วกันดังต่อไปนี้ :— ผู้ต้องการทราบเวลาเดินรถกว่านี้ เชิญดูกำหนดเวลาที่ปิดประกาศไว้ตามสถานี.

น่าที่ จ่าการ กรม รถไฟหลวงพระนคร

วันที่ ๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

(ลงชื่อแทน) [illegible] บุรฉัตรไชยากร

ผู้บัญชาการ กรม รถไฟหลวง

ขบวน รถ ขึ้น (กรุงเทพฯ—พิศณุโลก)

สถานี		ขึ้น ๑—๑	ขึ้น ๑—๒	ขึ้น ๑—๑	ขึ้น ๑—๑
กรุงเทพฯ	ออก	[illegible]	[illegible]	๑๕.๐๐	๑๕.๕๗
บางซื่อ	ถึง	๗.๑๗	— —	๑๕.๑๗	๑๖.๑๕
,,	ออก	๗.๑๗	๑๑.๕๐	๑๕.๑๗	๑๖.๑๕
คลองรังสิต	ถึง	๗.๕๐	๑๑.๒๐	๑๕.๕๗	๑๖.๕๕
,,	ออก	๗.๕๕	๑๑.๒๕	๑๕.๑๔	๑๗.๐๐
บางปอิน	ถึง	๗.๔๔	๑๒.๐๕	๑๕.๕๗	๑๗.๑๗
,,	ออก	๗.๕๗	๑๒.๑๗	๑๖.๐๐	๑๗.๒๔
อยุธยา	ถึง	๗.๑๗	๑๒.๕๐	๑๖.๒๔	๑๗.๕๐
,,	ออก	๗.๒๐	—	๑๖.๑๔	๑๗.๐๐
สุดสายบ้านภาชี	ถึง	๗.๕๔		๑๗.๐๐	๑๗.๑๗
,,	ออก	๑๐.๑๔		๑๗.๒๒	
ท่าเรือ	ถึง	๑๐.๓๐		๑๗.๔๔	
,,	ออก	๑๐.๑๔	๒.—	๑๗.๕๗	
สบบุรี	ถึง	๑๐.๒๕	— —	๑๗.๕๐	
,,	ออก	๑๐.๕๕	๒.๕๐		
โคกกระเทียม	ถึง	๑๑.๕๖	๒.๑๐		
,,	ออก	๑๑.๕๐	๒.๑๗		
บ้านหมี่	ถึง	๑๒.๒๒	๒.๑๗		
,,	ออก	๑๒.๒๕	๒.๔๐		
ช่องแค	ถึง	๑๒.๕๖	๓.๐๕		
,,	ออก	๑๓.๐๐	๓.๑๐		
บ้านมะกอก	ถึง	๑๓.๕๐	๓.๑๗		
,,	ออก	๑๓.๕๔	๓.๑๗		
พิศณุโลก	ถึง	๑๓.๑๐	๓.๕๐		

ขบวน รถ ขึ้น (ชุมทางบ้านภาชี—โคราช)

สถานี		ขึ้น ๑—๑	ขึ้น ๒—๑
ชุมทางบ้านภาชี	ออก	๑๑.๑๐	๑๗.๒๕
หนองสรง	ถึง	๑๑.๒๒	๑๗.๓๗
,,	ออก	๑๑.๒๕	๑๗.๔๑
บ้านเบ็อกแบ็ก	ถึง	๑๑.๔๒	๑๗.๕๗
,,	ออก	๑๑.๔๔	๑๗.๑๑
ปากเพรียว	ถึง	๑๑.๕๑	๑๗.๑๑
,,	ออก	๑๑.๕๒	๑๗.๑๑
ต่างคอย	ถึง	๑๑.๑๕	๑๗.๑๑
,,	ออก	๑๑.๒๕	
หมวกเหล็ก	ถึง	[illegible]	
,,	ออก	[illegible]	
ปากช่อง	ถึง	[illegible]	
สถานี		ขึ้น ๑—๑	ขึ้น ๒—๑
,,	ออก	๑๑.๑๕	
อาดบัวราว	ถึง	๑๑.๕๐	[illegible]
,,	ออก	๑๑.๒๐	๑.๑๐
หนองน้ำรุ่น	ถึง	๑๑.๕๕	๑.๑๕
,,	ออก	๑๒.๐๗	๑๗.๑๗
สูงเนิน	ถึง	๑๒.๑๒	๑.๔๗
,,	ออก	๑๒.๑๒	๑.๕๗
โคราช	ถึง	๑๒.๑๒	๑.๕๗

ขบวนขึ้นล่อง (พิศณุโลก—กรุงเทพ)

สถานี		ขึ้น ๑—๑	ขึ้น ๒—๑	ขึ้น ๑—๑	ขึ้น ๑	ขึ้น ๑—๑
พิศณุโลก	ออก	๗.๐๐		๑๑.๕๑		
หัวดง	ถึง	๗.๑๐		๑๕.๑๕		
,,	ออก	๗.๑๐		๑๕.๑๗		
สระพานหิน	ถึง	๗.๕๑		๑๕.๑๗		
,,	ออก	๗.๑๐		๑๕.๕๐		
บางมูลนาก	ถึง	๗.๑๕		๑๖.๒๔		๕
,,	ออก	๗.๑๖		๑๖.๔๗		
ปากน้ำโพ	ถึง	๑๑.๕๑		๑๗.๑๕		
,,	ออก	๑๑.๑๑	๑๑.๑๑			๑๗
บ้านแขมคอง	ถึง	๑๑.๑๖	๑๑.๕๗			
,,	ออก	๑๑.๑๗	๑๑.๑๑			
บ้านมะกอก	ถึง	๑๑.๕๐	๑๑.๑๖			๑๗
,,	ออก	๑๑.๕๔	๑๑.๑๗			
ช่องแค	ถึง	๑๑.๑๑	๑๑.๑๑			
,,	ออก	๑๑.๒๒	๑๗.๑๑			๑๗
บ้านหมี่	ถึง	๑๑.๕๒	๑๗.๑๑			
,,	ออก	๑๑.๕๗	๑๗.๑๗			
โคกกระเทียม	ถึง	๑๔.๒๖	๑๗.๑๗			
,,	ออก	๑๔.๒๗	๑๗.๑๑			
อยุธยา	ถึง	๑๔.๔๔	๑๗.๒๗	๑—๑		
,,	ออก	๑๕.๐๔		๒๑.๕๕		
ท่าเรือ	ถึง	๑๕.๕๕		๑.๕๖		
,,	ออก	๑๕.๕๖		๑.๑๑		
ชุมทางบ้านภาชี	ถึง	๑๖.๑๕		๑.๒๑		
,,	ออก	๑๖.๑๑		๑.๔๑	๒.๑๑	๑๕.๒๑
อยุธยา	ถึง	๑๗.๐๕	๑—๑	๑.๑๗	๒.๑๗	๑๕.๕๔
					ขึ้น ๑—๑	
,,	ออก	๑๗.๑๕	๑๑.๑๕	๑.๒๗	๑.๑๒	๑๖.๒๕
บางปอิน	ถึง	๑๗.๒๖	๑๑.๑๗	๑.๕๑	๑.๒๗	๑๖.๔๖
,,	ออก	๑๗.๑๗	๑๑.๔๐	๑.๕๖	๑.๑๑	๑๖.๔๗
คลองรังสิต	ถึง	๑๗.๒๕	๑๔.๑๑	๑๑.๕๒	๑.๒๖	๑๗.๑๔
,,	ออก	๑๗.๒๗	๑๔.๑๔	๑๑.๕๕	๑.๑๑	๑๗.๒๕
บางซื่อ	ถึง	๑๗.๑๑	—	๑๑.๑๕	๑.๑๑	๑๗.๑๑
,,	ออก	๑๗.๑๔	๑๕.๑๑	๑๑.๑๖	๑.๒๒	๑๗.๑๒
กรุงเทพฯ	ถึง	๑๗.๒๑	๑๕.๒๗	๑๑.๕๑	๑.๒๗	๑๗.๒๗

ขบวนล่อง (โคราช—ชุมทางบ้านภาชี)

สถานี		๒—๑
โคราช	ออก	๑๑.๑๕
สูงเนิน	ถึง	๑๑.๑๗
,,	ออก	๑๑.๑๗
หนองน้ำรุ่น	ถึง	๑๑.๕๑
,,	ออก	๑๑.๕๑
อาดบัวราว	ถึง	๑๑.๕๗
,,	ออก	๑๑.๕๗
ปากช่อง	ถึง	๑๑.๑๔
,,	ออก	๑๑.๔๔
หมวกเหล็ก	ถึง	๑๒.๑๖
,,	ออก	๑๒.๑๗
ต่างคอย	ถึง	๑๒.๑๔
,,	ออก	๑๒.๔๔
ปากเพรียว	ถึง	๑๔.๑๑
,,	ออก	๑๔.๑๖
บ้านเบ็อกแบ็ก	ถึง	๑๔.๑๕
,,	ออก	๑๔.๑๗
หนองสรง	ถึง	๑๔.๑๔
,,	ออก	๑๔.๑๗
ชุมทางบ้านภาชี	ถึง	๑๔.๔๗

หมายเหตุ ส่วนกำหนดเวลาเดินรถชุมทางบ้านดารา—สวรรคโลก—กรุงเทพฯ ปตรัง—พิศณุโลก—ปางยาง คงใช้ตามเดิม

ห้าง สยามุตรี เพ็ชร์ แอนโก

ซึ่งตั้งอยู่ ตรงน่าห้างรทนมาลาข้าม มุมสี่แยกถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

อัอ ของดีได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

(๑) ตะเกียง เจ้าแห่งทนลม
(๒) ตะเกียง แสง อาทิตย์ ไม่ระอาย ดอก ต่าง ๆ
(๓) ได้ ตะเกียง เจ้าพยุห์ อย่างใหม่ และ ผ้า
(๔) นาฬิกาข้อ มือ ทองและเงิน มาก อย่าง
(๕) นาฬิกาแขวน รอบ อมริกัน แท้
(๖) แว่นตากรอบ ทอง ดี ต่าง ๆ
(๗) เสื้อฝน ตราแว่นตา อย่าง ดี

ข้าพเจ้า ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบว่า ตะเกียงเจ้าพยุห์ ของห้างนี้ ซึ่งเปนชื่อที่ต้องกันมากมายนัก จึงขอเปลี่ยนชื่อใหม่ว่า ตะเกียงเจ้าแห่งทนลม เรียกกันอย่างสั้น ๆ ว่าตะเกียงทนลม ตะเกียงชนิดนี้ ซึ่งนักปราชญ์ ได้ทำขึ้นใหม่อย่าง ๒ ใช้ดีกว่าชนิดใช้เดียวมาก ใช้แล้วไม่เสียง่าย รูปร่างก็สวยงาม แน่นหนา แสงไฟสว่างสดใส ถ้าซื้อไปใช้แล้วเปนต้องติดใจทุกท่าน ราคาก็พอสมควร ทั้งห้างนี้ขอรับประกันว่า ถ้าซื้อตะเกียงเจ้าแห่งทนลม ของห้างนี้ไปใช้แล้ว ในระหว่าง ๑๐ ปี ถ้าติดขัดอย่างหนึ่งอย่างใด ส่งมายังห้างนี้ จะรับแก้ให้เปล่า ๆ โดยไม่คิดเอาค่าจ้างกับท่านเลย กับตะเกียงแสงอาทิตย์ชนิดตั้งได้ แขวนได้ ไม่ระอีแดดายต่าง ๆ มีครบ ติดกับไม้ด้วย รูปสวยงามที่สุด เมื่อท่านจะต้องการ โปรดมาซื้อที่ห้าง สยามตรีเพ็ชร์ ราคาก็จะจำหน่าย ให้ย่อมเยาว์จนเปนที่พอใจของท่านทั้งได้ ไหมและได้ผ้ากับไม้ระอีรายพร้อมทุกอย่าง นาฬิกาข้อมือของห้างสยามตรีเพ็ชร์ มีมากกว่าที่ห้างอื่น ๆ ทั้งหมด เช่น เรือนทอง เรือนเงิน เรือนกาหลัย ทอง เรือนเรือนนิเกอร์ เรือนเหล็ก เครื่องกระเดื่อง แลเกษร น่าบัด ดี และ ราวกับ ทอง หรือดำ หรือพราย น้ำมีทุกชนิด ๆ ติดสายทองด้วยก็มี ชนิดทองละยากับเงินถงยาสีต่าง ๆ รูปต่าง ๆ มีพร้อมทุกชนิด ราคาตั้งแต่ ๗ บาท จนถึง ๑๐๐ บาท เช่น นาฬิกาพกก็มีรายพร้อมด้วย นาฬิกาแขวนของอมริกันแท้ รูปสวยงามกว่ากอนมากทั้งเครื่องก็ดีด้วยมีราคา ๒๔—๓๐—๓๕ บาท กับแว่นตากรอบทองรูปต่าง ๆ สีต่าง ๆ มีราคา ๕—๗—๑๐—๑๖ บาท ส่วนเสื้อฝนตราแว่นตานั้น เปนยี่ห้อชนิดที่มีชื่อเสียงมานานแล้ว มีหลายชนิด อย่างใช้ได้น่าฝนกับน่าหนาวสีต่าง ๆ ราคาตัวละ ๔๖ บาทถ้วน ชนิดเปนแพรอย่างดีมีตัวละ ๔๐ บาทถ้วน อย่างมีแขนตัวละ ๔๕ บาท แลมีราคา ๒๗—๒๖—๒๕—๑๖ บาทสีต่าง ๆ รูปต่าง ๆ เมื่อท่านจะต้องการ โปรดมาซื้อที่ห้างนี้ นอกจากนี้ยังมีสิ่งของต่าง ๆ สำรพัดรายละเอียดแจ้งอยู่ ในแคตตาลอก ทั้งสิ้น เมื่อท่านประสงค์จะซื้อสิ่งใด ขอเชิญมาชมเลือกซื้อได้ทั้งไปยืนดีที่จะรับรองท่านทุกเมื่อ ส่วนท่านที่อยู่ตามจังหวัดจะต้องการแคตตาลอกก็จะส่งไปให้ เมื่อจะต้องการของสิ่งใด โปรดมีจดหมายส่งมาพร้อมกับเงินหรือแสตมป์ก็ได้ เมื่อห้างได้รับไว้ถูกต้องแล้วจะรีบจัดส่งไปให้โดยเร็ว ส่วนค่าส่งทางไปรษณีย์ไม่คิดเอากับท่านเลย/

ห้างสยามตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

นายไก่ขวน ผู้จัดการ

ของสังเกตเครื่องหมาย ข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื้อทำเหล้าบรันดี แลเหล้าวิศกี้อย่างดีขาย

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันเสาร์ ขึ้น ๓ ค่ำเดือน ๑๑ ปีมะแม
สัมฤทธิศก, จุลศักราช ๑๒๘๑

บัดยุบัน เหตุการณ์

แม้ สภาพ สงคราม จะได้ยุติลงโดย ฝ่ายเยอรมัน ได้ ยอม เซ็น และ รับรอง หนังสือสัญญา สงบ ศึก แล้วก็ดี ใช่ว่า สงครามจะได้ สงบ แล้วทีเดียว นั้น หามิได้ ระหว่างนี้ ประเทศ ต่าง ๆ ในยุโรปยังคง ปั่นป่วนด้วย เหตุการณ์ ต่าง ๆ อีก มาก นัก หนา

เมื่อ ๒ สัปดาห์ ที่ ล่วง มา นี้ ก็ มีข่าว แจ้งมาว่าได้ เกิด เหตุการณ์ วุ่นวายขึ้น ที่ เกาะไอร์แลนด์ รอง อังกฤษ ระหว่าง พลเมือง กับกอง ทหาร แม้ ตามข่าว จะ ไม่ แสดง เหตุผล ว่า ต้น สาย ปลาย เหตุ เป็น มา อย่างไร หรือ เหตุการณ์ นั้น จะไม่ ร้าย แรง นัก ก็ ตามแต่ คง เป็น อีก ส่วน ๑ ที่ ทวี ความ วิปัติ ให้เป็นไปในยุค นี้ ซึ่งอย่างน้อย ก็เกี่ยวแก่การ เสีย ชีวิต มนุษย์ และ ยุ่ง ยาก ที่ ต้องปราบ ปราม

ใน เวลานี้ การ ปราบ ปราม บอลเชวิสต์ให้ รัสเซีย ก็ ยังหา สำเร็จ เป็น มรรคผล ไม่ หากจะ มี กอง ทัพ ของ สัมพันธ มิตร เข้าไปช่วย ทำ การ อยู่ ด้วย ก็ ยัง ไม่ สามารถจะทำ ลาย แหล่ง บอล เชวิสต์ ให้ สิ้น ราบ ลงได้ ส่วน พลเมือง รัสเซียเล่าจะว่า เกลียดชัง ลัทธิ บอล เชวิสต์ เสีย ทีเดียวก็พึง ไม่ สู้ สนิท นัก ด้วย ถ้า เป็น เช่น นั้น จริงแล้วไหน เลย จะ เป็น การ ยุ่ง ยาก แก่ การ ปราบปราม ซึ่ง ต้องเปลืองเวลา มา จน บัด นี้ และ ยังคาดคะเน ไม่ ได้ว่า อนาคตของประเทศ รัสเซียจะ เป็นไป อย่างไร ถ้าหากการปราบ ปราม บอลเชวิสต์ ยัง คง กระทำกันเรื่อย ๆ เปลี่ยนกันได้ เปลี่ยน กันเสียทั้งที่ เป็น อยู่ แล้ว นั้น

แต่ ยัง ไม่ ควร ลืม ว่า เยอรมัน เป็นฝ่ายที่ ต้อง รับ ผิด ชอบ ต่อ เหตุ การณ์ ที่ เป็นไปในรัสเซีย เป็นส่วนใหญ่ ในบัดนี้ ถึง หากว่าเยอรมัน จะ ไง ไม่ขึ้นแล้ว ใช่ว่า จะ ไม่พยายาม แสวง หา ความ หวัง จะ พ้น ตน ต่อไปนั้น หามิได้ เลย ถ้าจะ ตรวจ ข่าวโดยเลข ที่มี มาระหว่างนี้ จะ เห็นว่าเยอรมัน ยังกระทำการ และ กระต่าง ๆ เช่น เรือ กอง ทหารที่ตั้งอยู่ ในเรา แคว้น ทะเล บอลติก รัด ขึ้น ไม่ยอม ถอน ออก ตาม คำ สั่ง ของ สัมพันธ มิตรเป็น ต้น และ ยิ่ง กว่า นั้น ใน กฎ ธรรมนูญของ เยอรมัน ยัง คง เปิด โอกาส ให้ พล เมืองออสเตรีย ได้ รวม เป็น ปึก แผ่น กับ เยอรมันทั้งนี้ ย่อม เป็นทาง แสดง ความ อึก เทิม และความ หวังรอง เยอรมัน อยู่ แล้ว และ ต่อไป เยอรมัน ยังจะกอ เหตุการณ์ ทำ ลายความสงบ ของโลก อีก ก็เป็นได้

ใน ที่ นี้ คง สม ควร ที่ จะ กล่าว เสีย ด้วยว่า การ ที่ไกเซอร์ นอก ราชสมบัติ เยอรมันและ สมัค พรรค พวก จะ ต้อง ถูก พิจารณาใน ฐาน ที่ เป็น ผู้ รับ ผิด ชอบ ต่อการ สงครามนั้น ก็คง เป็น การควร แล้ว ด้วยตราบใด ที่ยัง ปล่อยให้ ผู้ เป็น หัวหน้า รอง เยอรมันลอยนวลอยู่ ได้ โดยมิได้ รับทัณฑ์กรรมใด ๆ บ้าง แล้ว ก็ยัง ต้อง ระลึก ถึง ชีวิต มนุษย์ตั้ง หลาย ล้าน ที่ ต้อง เสียไป โดย อำนาจแห่ง ความ กระทำ ของ บุคคล เหล่า นี้ ใช่แต่เท่า นั้น เพื่อ จะ รักษา ความ สงบ และดำรง ธรรมะ ของโลก ให้ ยั่งยืน อยู่ ได้ ตามเวลา อัน สมควร เมื่อ มี ความ จริง อยู่ ว่าถ้า เยอรมันเป็นฝ่าย ที่ ต้อง รับ ผิด ชอบ ต่อการ สงครามนี้แล้ว ซึ่งจะไม่ มี การลงทัณฑกรรม กัน เสีย บ้าง นั้น ออก จะไม่ เหมาะ กระไร และ เมื่อ เยอรมัน ยังนิยม ลัทธิ ราชาธิปไตย อยู่ อีก เป็น ส่วน มากคงไม่ มี ทาง ใด ที่ จะ ดี กว่า การ กระทำ ดังกล่าว แล้ว ซึ่ง อาจ ตัด ราก เง่า ความ อึกเทิม ได้ บ้าง

การ พิจารณาไกเซอร์ กับ พรรค พวก ซึ่งตาม ข่าว ก็ว่า จะ กระทำ ที่ กรุง ลอนดอน นั้นก็ คง เป็นการ เหมาะ ด้วย ฝ่าย อังกฤษก็ เหน็จเหนื่อยใน การ สงครามอยู่ มาก คงสมค ร ที่จะให้ เกียรติยศด้วยในทางนี้ ส่วนฝรั่งเศส นั้น แม้ จะ อินเตอร์ เรสต์ ใน เรื่อง นี้อยู่ บ้าง ก็ คงไม่ รังเกียจ อะไร เพราะการ เป็น สัญญา สงบ ศึก ได้ ทำ ที่ ฝรั่งเศสก็ พอ จะ เป็น เครื่อง ชด เชย ความ พอ ใจ ได้ด้วย ส่วน ๑ เหมือน กัน และ การ พิจารณาไกเซอร์ นอก ราช สมบัติ ที่ จะ กระทำ ใน ไม่ช้า นี้ คง นับ ว่า เป็น คดี การ เมือง อย่างศรีก โครม ซึ่ง คง จะได้ ฟัง ข่าว ต่อไป ว่าจะ จัด กัน อย่างไร

ควร กล่าว เพิ่ม เติม เสียด้วย ว่า ไม่ใช่ แต่ ยุโรป เท่า นั้น ที่ มัก มี เรื่อง ยุ่ง ๆ ส่มอ ที่ อมริกา กำลัง นี้ ก็ เกิดการ หยุดงาน กัน อย่าง ใหญ่ และ เมื่อ เกิด การหยุด งาน ก็ ต้อง เสีย ชีวิต มนุษย์ ซึ่ง เป็นเรื่อง ที่ ยาก จะ ล่าง ให้ หาย ยุ่ง ง่าย ๆ จึงนับ ว่า ระหว่างนี้ โลก ไม่ มี ความ ปรกติ นักดู เข้า เค้า ที่ น่า วิตก เสีย เหลือ เกิน และยาก จะ คาด หมายว่า ก่อนที่ เหตุการณ์ ทั่วไปจะ ค่อย เรียบร้อย ลงรอย เดิมได้ จะเป็น เวลาช้า นาน อีก เท่า ใด

ต. ๒๗/๖/๖๒

ยา กำจัดโรคฝีน

ที่ นาย แพทย์ใหญ่ ผู้หนึ่ง คิด ผสม ขึ้นใหม่

ได้ ทด ลอง ดู เป็น คุณ ประจักษ์ แล้ว

บุคคล ที่ ติด ยา ฝีน ไม่ว่า เป็น เวลา ช้า นาน เพียงใด

เมื่อได้ ใช้ยา นี้ รักษา จะ หาย ขาด ภายใน ๑ เดือน

เจ้าน่าที่ ฝ่าย สยามได้ แยก ขาด ดู แล้ว ว่า ยา นี้ ไม่ มีมอเฟียหรือ เชื้อ ฝีน ปน เลย

รับ รองได้ว่า ผู้ ที่ ใช้ ยานี้ ขณะ ที่ อดฝีนไม่ มี อาการ

กระสับกระ ส่าย แต่ อย่าง หนึ่ง อย่างใด แม้แต่ นิด เดียว

มีขายที่ ร้าน

หยงฮั่วเซียง ถนน สามเพ็ง

ปากตรอก ศาล เจ้า เก่า

บริษัทเทพนครพานิช

ถ้า รถยนต์ ของท่านใช้ ไม่ สดวก หรือ สี่เก่าไป ท่าน ควร มา ที่ ห้างนี้ จะ ทำให้ รถ ของ ท่านใหม่เอี่ยม แล ใช้ คล่อง ขึ้น แต่ เสีย ค่า จ้าง น้อย

ห้าง นี้มี ขาย สิ่ง ของ สิ่ง ต่าง ๆ ที่ใช้ ใน เครื่องยนต์ เครื่องใช้ ในโรงสี เข้า รับ สั่ง รถยนต์เรือ ยนต์ เครื่อง สี เข้า ขนาด ย่อม เครื่อง สูบ น้ำ

มี รถ มอเตอร์ไซเกิล อย่าง นั่งได้ ๓ คน แล ใช้ น้ำ มัน เปลืองน้อย ที่ สุด พึ่ง ตก เข้าใหม่หลายคัน

มี รถยนต์ สำหรับ บรรทุก ของให้ เช่า

บริษัท เทพนคร พานิช

ถนน สี่พระยา

โทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

มีเครื่อง พิเศษ ต่อ แพนก เครื่อง ยนต์

ต. ๒๗/๖/๖๒

การ ค้า ขาย ของ ท่าน จะ เจริญได้ อย่างไร ?

นี้ เป็น ปัญหา อันสิ่ง มี แต่ผู้ กระทำ กิจ การ ค้า ขาย ทั่ว ไป ด้วย การค้า ขายของ ท่าน จะ เจริญได้ ใน เวลา อัน เร็ววัน ก็ จำต้อง เลือก หา ทางที่ จะ จัดไปให้ ถูกต้อง ด้วย ปัญหา ข้าง บน นั้น

การ ค้าขาย ของ ท่านจะ เจริญได้ ก็ต้อง หัน เข้า หา การ แจ้งความใน หนังสือ พิมพ์ ซึ่ง เป็น วิธี อย่าง ๑ ที่ ทำ กัน อยู่ ใน เวลานี้

หนังสือ พิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์

เป็น หนังสือ พิมพ์ ที่ ออก เป็นภาษาไทย และ จีน อย่าง แพร่ หลาย จึงการ ลงแจ้งความใน หนังสือ พิมพ์นี้ ย่อมนำ ประโยชน์ ให้ แก่ ท่านได้ อย่าง พอใจ โดย การ ค้าขายของ ท่าน ย่อม ติด ต่อ กับ พ่อ ค้าจีน เป็น ส่วนใหญ่ด้วย !

เชิญ ซื้อ ของ ราคา ถูก ๆ เจ้า ข้า

ห้างที่มีนามข้างท้ายนี้ ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ห้างนี้ได้ตั้งขึ้นมาจนถึงบัดนี้ ยังมีอายุ ไม่ ถึงขวบ แต่ได้รับความอุดหนุน จากท่านผู้ดีทั้งหลายทั้งไทยและจีนเป็นอันมาก ทำให้ ห้างนี้ รู้สึกในความเอื้อเฟื้อของท่านทั้งหลายเป็นอันมาก จึงได้พยายามเลือกสรรสิ่งของต่าง ๆ แลบรรดา สิ่งสำหรับประดับร่างกายบ้านเรือนตามสมัยมาจาก ประเทศต่าง ๆ เพื่อจะให้เป็นที่สดวกแก่ท่านที่อุด หนุนห้างนี้ โดยไม่ต้องลำบากไปเที่ยวเลือกหาตามที่ต่าง ๆ มาบัดนี้ประจวบกับงานฉลองพระนครแล หเป็นคราว ที่ทหารอาษาที่ไปราชการสงครามณะ ต่างประเทศได้กลับ มาโดยสวัสดิภาพ ประชาชนชาวพระนครต่างพากัน มีความรื่น เริงยินดี ตก แต่ง สถาน บ้านเรือนแลร่างกาย เพื่อให้ เป็นศรี สง่า แก่ พระนคร ทั้ง เป็น เกียรติยศแก่ กองทหารอาษาด้วย

โดยโอกาศนี้ ห้างนี้ จึงได้จัดการ เปิดขายสินค้าในห้างโดยลดราคามีกำหนดตั้งแต่วันที่ ๑๕ จน ถึงวันที่ ๓๐ เดือนนี้เป็นหมดกำหนด ขอท่านทั้งหลายอย่าลืมโอกาศนี้ เชิญตามวัน ที่กำหนดจะได้ เลือกซื้อสิ่งของโดยราคาถูกตามความชอบใจ

กระ จก บาน ใหญ่และ เล็ก มีพร้อม

นาฬิกาแขวนอเมริกัน นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงิน และ ทอง ร่มแพร่ฮ่องกง ถุงเท้าจีน ถุงเท้าแพร ถุงเท้ายาว สำหรับหญิง และ ชาย เลื่อหนาวมาจากฮ่องกง มีทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ผ้าเช็ด หน้า ถุงสักหลาดเด็ก ร่มกำมะหยีดผู้หญิง ผ้าแบลงเก็ต มีทั้ง ผืนใหญ่ และ เล็กผ้า ผวยมี สีต่าง ๆ เครื่อง สำหรับแต่งตัวยุนิฟอร์ม เสื้อยืดใย บัวตรา ต่าง ๆ เข็มขัดลวด เข็มขัดหนังแท้ต่าง ๆ เข็มกลัดต่าง ๆ ลูกกระดุมข้อมือ กระดุม งาและหอยต่างๆ ร่างแหสำหรับใส่สตางค์ หวีต่าง ๆ กล้องสูบยา แปรงต่าง ๆ และมีเสื้อฝนแพรและสักหลาดตราแว่นตา มีผ้าปูโต๊ะ ต่าง ๆ มี เกือก หนังเด็กและผู้ใหญ่ต่าง ๆ มีหีบเหล็ก ต่าง ๆ ทั้งใหญ่ และเล็ก กรอบ รูปต่าง ๆ รูปเรียนและรูปพิมพ์ กะโถนนิเกอร์ และกะโถนเคลือบ ปีนโคกระป๋องและชามเคลือบ จานเคลือบถาดเคลือบ กาเคลือบต้มน้ำ ถ้วยน้ำจานรองกระเบื้องเคลือบมีทั้งใหญ่และเล็ก ตะเกียงต้มน้ำ หมวกสักหลาดต่างๆ มีทั้งขลิบลิมและไบตัด หมวก ฟางต่าง ๆ น้ำอบซึ่งมาจากฮ่องกง สบู่ หอมต่าง ๆ แป้งผัดหน้าต่าง ๆ ยาถูฟันต่าง ๆ น้ำอบ ฝรั่ง ต่าง ๆ น้ำมันใส่ผมต่าง ๆ สบู่ คามอลลิก เชี่ยนหมาก ตะไกรตัดผมต่าง ๆ กระจกขยายมือย่างดี ๆ สำรับใส่ของหวาน ผ้าเช็ดหน้าต่าง ๆ รองเคลือบซึ่งมาจากเมืองเซี่ยงไฮ้ ถ้วยน้ำจาน จักร์เย็บ ผ้าของ บริษัท ซิงเกอร์ก็มีขายที่นี่ พัดลมเครื่องไฟฟ้าและโคมไฟฟ้าต่าง ๆ คนโท แก้วและถ้วยแก้วต่าง ๆ หมวกสองตอนอย่างสีขาวและเหลือง และของอื่น ๆ อีกหลายอย่างเหลือที่จะพรรณนามาในแผ่นกระดาษนี้ เพราะฉนั้น ขอ เชิญท่านไปชมดูเองเถิด

ห้างหยงฮั่วเซียง

ถนนสำเพ็งปากตรอกศาลเจ้าเก่า

ต. ๑/๖/๖๒

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันเสาร์ ขึ้น ๑ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีมะแม
จัตวาศกจุลศักราช ๑๒๘๑

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอยเตอร์)

ภาค ทเล ตัดมาเทียน

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๒ กันยายน

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงโรม โทรเลขแจ้งข่าวถึงราชการมาว่า กองทหารอุไท—ลอฟได้พยายาม จะยกขึ้นที่ตำบลแถบทะเลภาคตัดมาเทียน แต่ทำเปนผลสำเร็จไม่ เอเจ้าน่าที่ฝ่ายทหารเรือและทหารบก อิตาเลียน มุ่งหมายจะเชิญธงชาติ ขึ้นนั้น

การยึดเมืองฟีอูม

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๒ กันยายน

มีข่าวแจ้งมาจากกรุงโรมว่า คณะรบกฝ่ายเดอ อันนันซิโอ ประกาศคำแถลงการณ์ ฉบับ ๑ ซึ่งมีความว่า แม้จะถูกการยึดท่าก็ดี แต่เสบียงอาหารยังคงมีส่งมายังเมืองฟีอูมจากเมืองยูเดียน (ฮอมีเลีย ?) และเมืองเวนิเดีย ทหารอาสาอิตาเลียนก็กำลังยกเข้าสมทบ

รัซเซีย

วิทยุโทรเลขฉบับ ๑ ส่งจากกรุงมอสโกว์แจ้งว่านายพลเรือเอกคอลด์แช็ก ได้ถอนตนออกจากตำแหน่งผู้เปนหัวน่าเสียแล้ว เพื่อยกตำแหน่งนี้ให้แก่นายพลเอกเดนิกิน

กระทรวงใหม่ของอังกฤษ

วันนี้ (ที่ ๒๒) ได้มีพิธีการเปิดกระทรวงคมนาคมของอังกฤษ ซึ่งเซอร์อิริคเดิดด์ เริ่มกระทำน่าที่จัดการการคมนาคมตลอดทั้งประเทศแต่พียงผู้เดียว เปนที่ทราบว่าต่อไปนี้การเศรษฐกรรมจะบรรลุผลอันดีมาก

การหยุดงานในอเมริกา

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๒ กันยายน

เมื่อวันที่ ๒๒ เดือนนี้ ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงนิวยอร์ค โทรเลขมาว่า วันแรกแห่งการหยุดงานของกรรมกรช่างเหล็กนั้น ปรากฏว่ามีจำนวนถึง ๒๐ มณฑล แต่ความไม่เรียบร้อย มีข่าวมาบ้างจากบางแห่งเท่านั้น กองทหารได้ยิงคน ๗ คนที่เมืองนิวคาเซิล เพิ่มรีดวาเนีย ซึ่งคน ๑ ถูกบาดเจ็บเปนผลกรรมการจับกุมได้กระทำความที่สำคัญต่าง ๆ ได้คนมีจำนวนมากแล้ว

รายงานการหยุดงานวันที่ ๒ ปรากฏว่าเปนผลแก่กรรมกรอีกหลายแห่ง เช่นที่เมืองโอฮิโอเปนต้น โรงงานที่เมืองชิกาโกและมีคด์เบิกได้หยุดทำงานเพิ่มขึ้นอีกมาก การจุ้นวายก็กำลังเกิดขึ้นตามตำบลต่าง ๆ และเกิดต่อสู้กับกองทหารแห่งชาติขึ้น

ข่าวกรุงเทพ ฯ

อัตราแลกเงินของแบงก์

วันที่ ๒๑ กันยายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๒

เงินสยาม ๑๐๐ บาท

เปนเงินฝรั่งเศส	๑๑๐
เปนเงินเหรียญอเมริกา	๑๕ เศษ ๑ ส่วน ๒
เปนเงินอินเดีย	๗๐ เศษ ๑ ส่วน ๔
เปนเงินเหรียญสิงคโปร์	๗๐
เปนเงินเหรียญฮ่องกง	๗๑ เศษ ๑ ส่วน ๔

โคหนี ๑ ตัว

เช้าวันนี้ โคตัว ๑ ของแรกได้หลัดหนีเข้ามาทางถนนอี่พระยา เลยเบี่ยไปทางใหญ่ไม่ทราบ เห็นพวกเจ้าของโคออกติดตามกันหลายคน ด้วยแต่ผู้ใหญ่ทั้งนั้น น้ำหมดยังไม่หมด ปากเสียมากกว่าผู้ใหญ่จริง ๆ แต่โคตัวนี้คงหนีไปเถอะ ๆ ไม่ต่ำร้ายคนเดินทางเหมือนเมื่อครั้งก่อนที่โควิ่งหนีอย่างนี้และขวิดผู้คนถึงตายเจ็บบ่อยที่ถนนหลานหลวง ถึงแก่เจ้าพนักงานกองรักษาต้องยิงโคอุบาทว์ตัวนั้นให้มันตายเสีย

จริงอยู่สัตว์พาหนะเช่นโคกระบือย่อมหลุดจากเชือกผูกหรือมันสามารถแทกคอกหนีบ้าง แต่สำหรับภูมิลำเนาบ้านนอกก็หาผู้ทำอันตรายแก่ใครเพราะตำบลเหล่านั้นผู้คนมีเดินน้อย ส่วนในกรุงเทพ ฯ โดนหน้าผีแยกบ้านนอก เมื่อสัตว์เช่นโคกระบือถ้าพลัดเข้ามาม้นก็ดีนไหว โดนผู้ขวิดคนรนของอะไรต่อกะไรไปตามเพลง ด้วยเหตุมีเหตุมาแต่เราจึงขอเตือนบรรดาเจ้าของโคแลกระบือที่เลี้ยงปรนปรืออยู่ใกล้พระนครอันเต็มไปด้วยผู้คนรนหรือที่ทำการควบคุมสัตว์นั้น ๆ ไปมายังที่ใดในพระนครว่า จงให้ทำอย่างรัดกุมจริง ๆ เพื่อป้องกันความอันตรายซึ่งจะบังเกิดขึ้นเหมือนเมื่อครั้งถนนหลานหลวงนั้น

รายนามผู้พลีชีวิตสนองพระเดชพระคุณในงานสงคราม

ด้วยทหารอาสาที่พลีชีวิตอินทรีสนองพระเดชพระคุณ เพื่อชาติ, ศาสนา, และพระมหากระษัตราธิราช เจ้าแห่งชาวเราครั้งนี้ รวม ๑๗ นายด้วยกันตามที่ทางราชการได้เปิดเผยให้มหาชนทราบแล้วนั้น มีชื่อเสียงเรียงนามแจ้งต่อไปนี้

๑ นายร้อยตรี ส่งวน ทันด่วน เกิดวันที่ ๑๑ ธันวาคม ๒๔๓๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๐ ที่กองบินทหารบก ตอนเมืองสยาม

๒ พลทหารตี๋ เกิดวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๔๔๕ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑ มีนาคม ๒๔๖๐ ที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์สยาม

๓ เลขประจำตัว ๑๐๗๖๔ พลทหารชั้ว อ่อนเอื้อวงษ์ เกิดวันที่ ๑๑ มิถุนายน ๒๔๓๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๔๖๑ ที่โรงพยาบาล เมืองฝรั่งเศส

๔ เลขประจำตัว ๑๑๒๐๖ พลทหารพรม แดงเด่งวรรณ เกิดวันที่ ๔ มีนาคม ๒๔๓๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๔๖๑ ที่เก็บรถของหมวด ๑ เมืองฝรั่งเศส

๕ เลขประจำตัว ๑๐๑๔๑ นายสิบโทบุ้ย ขวัญยืน เกิดวันที่ ๗ เมษายน ๒๔๔๐ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๔๖๑ ที่เยอรมนี

๖ เลขประจำตัว ๑๑๑๑๗ นายสิบเกก เจริญ พิรอด เกิดวันที่ ๔ เมษายน ๒๔๑๔ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๔๖๑ ที่เยอรมนี

๗ เลขประจำตัว ๑๑๑๑๑ พลทหารศุข พ่วงเพ็นพันธ์ เกิดวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๔๑๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๔๖๑ ที่หมวดพยาบาลกองใหญ่รถยนต์ เยอรมนี

๘ เลขประจำตัว ๑๑๗๗๕ นายสิบตรี นิ่ม ชาครีย์รัตน์ เกิดวันที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๔๑๔ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๑ ที่โรงพยาบาลอเมริกันที่ ๕๗ ปารีศ ฝรั่งเศส

๙ เลขประจำตัว ๑๑๑๗๓ พลทหารเนือง พินวานิช เกิดวันที่ ๕ มกราคม ๒๔๔๐ ถึงแก่กรรมวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๑ ที่โรงพยาบาลทหารบินใหญ่ ฝรั่งเศส

๑๐ เลขประจำตัว ๑๐๕๑๗ พลทหารนาค พุฒมีผล เกิดวันที่ ๗ กรกฎาคม ๒๔๑๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๑ ที่หมวดพยาบาลกองใหญ่รถยนต์ เยอรมนี

๑๑ เลขประจำตัว ๑๑๗๗๑ พลทหารบุญ ไพวรรณ เกิดวันที่ ๗ มิถุนายน ๒๔๓๕ ถึงแก่กรรมวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๑ ที่โรงพยาบาลอเมริกันที่ ๕๗ ปารีศ ฝรั่งเศส

๑๒ เลขประจำตัว ๑๑๑๑๖ พลทหารโป๊ะ ชุกซ่อนภัย เกิดวันที่ ๑๐ มิถุนายน ๒๔๓๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๑ ที่โรงพยาบาลอเมริกันที่ ๕๗ ปารีศ ฝรั่งเศส

๑๓ เลขประจำตัว ๑๑๑๗๗ พลทหารเชื่อม เปรมปรุงใจ เกิดวันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๔๑๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๑ ที่โรงพยาบาลอเมริกันที่ ๕๗ ปารีศ ฝรั่งเศส

๑๔ เลขประจำตัว ๑๑๑๗๗ นายดาบเยื้อน สังข์อยุทธ เกิดวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๑๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๑ ที่โรงพยาบาลอเมริกันที่ ๕๗ ปารีศ ฝรั่งเศส

๑๕ เลขประจำตัว ๑๐๗๑๑ พลทหารศิลา นอบภูเขียว เกิดวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๔๑๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒ มีนาคม ๒๔๖๑ ที่หมวดพยาบาลกองใหญ่รถยนต์ เยอรมนี

๑๖ เลขประจำตัว ๑๐๔๑๒ จ่านายสิบ (ชั่วคราว) หม่อมหลวงอุ่น อิศระเสนา ณกรุงเทพ เกิดวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๔๑๒ ถึงแก่กรรมวันที่ ๔ มีนาคม ๒๔๖๑ ที่ถนนเยอรมนี

๑๗ เลขประจำตัว ๑๐๑๗๑ นายสิบตรี รื่น นภากาศ เกิดวันที่ ๒๑ กรกฎาคม ๒๔๔๑ ถึงแก่กรรมวันที่ ๖ เมษายน ๒๔๖๒ ที่โรงพยาบาลฝรั่งเศส

๑๘ เลขประจำตัว ๑๐๕๑๑ พลทหารผ่อง อมาตยกุล เกิดวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๑๖ ถึงแก่กรรมวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๔๖๒ ที่เยอรมนี

๑๙ เลขประจำตัว ๑๑๑๗๕ พลทหารเปลี่ยน นุ่มปรีชา เกิดวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๔๑๗ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑๑ มิถุนายน ๒๔๖๒ ที่โรงพยาบาลใน เยอรมนี

แจ้งความของอุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

เรื่อง เปิดสถานที่พยาบาลสำหรับคนเปนโรคติดต่อ

ด้วยบัดนี้สภากาชาดสยามได้จัดให้มีสถานที่รักษาพยาบาลสำหรับคนเปนโรคติดต่อขึ้นแล้ว, ในบริเวณโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์, และอยู่ไกลจากสถานที่รักษาพยาบาลคนเจ็บไข้ทั่วไป ซึ่งนับว่าพ้นจากการติดต่อกันได้, ส่วนเสื้อผ้านุ่งห่มทั้งภาชนะรองอาหารสำหรับคนเปนโรคชนิดนี้, ก็กระทำความสอาดในบริเวณใหม่นี้เสร็จ หาได้เกี่ยวข้องกับโรงฟอกซักและโรงประกอบอาหารใหญ่ของโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์นั้นไม่, ทั้งนี้เพื่อให้หมดความรังเกียจของคนเจ็บไข้ชนิดอื่น ๆ

แต่ในเวลานี้มีที่พอรับคนที่เปนโรคติดต่อและบาดแผลที่มีเชื้อโรคติดต่อกันได้เพียง ๑๐ คนเท่านั้น, เพราะฉนั้นถ้ามีคนมาอยู่จนเต็มเสียแล้ว, และมีคนไข้มาอีก, โรงพยาบาลก็จะเปนธุระจัดการส่งไปยังโรงพยาบาลของกรมสุขาภิบาลให้, ถ้าคนไข้สมัค, และต่อไปถ้าสภากาชาดมีทุนรอนพอ, ก็จะขยายการรับคนเจ็บไข้ชนิดนี้ให้มากขึ้น.

(ลงพระนาม) จักรพงษ์

อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

วันที่ ๕ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ถ. ๒/๒/๖๒ อ. ท. ก. ๗ อ. ท.

อย่าลืมคนเก่านะขอรับ

โฮเต็ล อาซาดีแยก ราชวงษ์

ตั้งแต่วันนี้เปนต้นไป

ร้านเจ้าได้ว่าจ้างช่างจีนผู้ที่ชำนาญในการย่างเป็ดกรอบ หรือเป็ดไฟแดง กับทำขนมฝรั่งต่าง ๆ ได้ตั้งหลายร้อยอย่างมาไว้ประจำที่ร้านข้าพเจ้าเสมอทุก ๆ วัน

หรือท่านจะประสงค์สั่งทำขนมฝรั่งชนิดไหน ทำได้พร้อมนั้น กับมีกับเข้าฝรั่งและกับเข้าจีนพร้อมทุกอย่าง

ถ. ๑๑/๒/๖๒ ๑. ค.

ลครปราโมทัย

เสาร์ที่ ๒๗ อาทิตย์ที่ ๒๘

นางสาวไต้ลวด

หนึ่ง ร่วมรงค์พันธมิตร์ หมู่ จับเปนคู่ หกราวรุ่นสาวใหญ่

สอง รุ่นเล็กแบดคนชนเคือใจ เต้นแบบใหม่ ๆ ล้วนชวนตาดู

สาม สาวงงค์แลเฉลียวเดียว อย่างหวานเปรียบน้ำตาลเพียร์ในหม้อก็ไม่ลู้

สี่ สาวผสมไต้ลวด ประกวดครู ท่าทางหรูเหราเจือไมเช็ดเชิญ

ห้า สาวเรือ, ชิด, สำคัญ ตันงกๆ เต้นตลกสนิทดีมีรสเริ่ม

หก บุญรอด กับพ้อง ไม่หมองเมิน หลอนเจริญรำเต้นอย่างเยินยา

เจ็ด นางสาวนามโฉน ได้กลอนสด อย่างย้อยหยดกับนายเกรัมเบียนนัก พยาหมายเหตุ ตลรจะเล่นเรื่องอำนาจแย้มสดุดตอนจบ ! เมื่อร้อนถึงที่

ถ. ๒๗/๔/๖๒

โรงหนังพัฒนากร แลสาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๒๖ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๗ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๗—๗	เจ้าแห่งตรัสตัว	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑๑—๑๔	หญิง—พยาบาท	รวม ๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	ตามใจหล่อน	๔ ม้วนต่อ
ตลกแลอไล ๒ ม้วนต่อ	ชะโมยลิ้กลับ	๒ ม้วนต่อ
(เรื่องนี้เล่นเฉพาะโรงหนังพัฒนากร)	(เรื่องนี้เล่นเฉพาะโรงหนังสาธร)	

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้ง ๒ โรง

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง โลกมนุษย์ ตอน ๑—๔ รวม ๔ ม้วนต่อ

โรงหนังฮ่องกง แลสิงคโปร์ ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๗ ถึงอาทิตย์ที่ ๒๘ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑—๒	ตามเจญ	๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	ซนเปนจริง	๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	ไม่ยอมมีผัวแก่	๔ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	เยอรมันยอมเซ็นสัญญา	๑ ม้วน

(เรื่องนี้เล่นเฉพาะโรงหนังฮ่องกง)

หนังบ่ายวันอาทิตย์มีฉายตามเคยแลมีฉายทั้ง ๒ โรง

โรงหนังบางลำภู แลชะวาฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๒๗ ถึงจันทร์ที่ ๒๙ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑๑—๑๒	หญิง—พยาบาท	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๔—๖	เจ้าแห่งตรัสตัว	รวม ๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	โอละพ่อ	๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์เฉพาะโรงหนังบางลำภูฉายตามโปรแกรมนี้

โรงหนังปีนัง แลพัฒนารมณ์ ฉายโปรแกรมเดียวกัน

ส่วนโรงหนังพัฒนารมณ์ เก็บค่าดู ๒๐ สตางค์

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๒๗ ถึงจันทร์ที่ ๒๙ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑๕	มือผี (จบ)	รวม ๒ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	นายน่าจิปาถะ (พ่อค)	๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	คู่สร้างปางหลัง	๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์เฉพาะโรงหนังปีนังฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดูเสาร์ ๒๕ สตางค์ อาทิตย์ ๒๐ สตางค์

โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๒๗ ถึงวันอาทิตย์ที่ ๒๘ กันยายน

ตอน ๗—๑๐	หญิง—พยาบาท	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๗—๑๐	เจ้าแห่งตรัสตัว	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	นางบ้ากี	๖ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

เชิญรีบซื้อหนังสือพิมพ์ฉบับพิเศษ

จวนหมดแล้ว ! จวนหมดแล้ว ! !

หนังสือชนิดนี้อีก ๑๐๐ ปีจะไม่มีอีก ถ้าท่านไม่รีบซื้อข้าไปจะหาไม่ได้ มีขายที่ห้างรัตนมาลา, ห้างเดียนเส่ง กับที่ร้านศุภวณิช น่าโรงหนังพัฒนากร แลมีขายตามน่าโรงหนังทุกโรง กับที่ร้านขายหนังสืออีกหลายแห่ง

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนตร์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นไดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่าง ๆ ไปรดขอที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

เหล้ายอนเควา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สิบใช

คำเตือนสติของเรา

สารทิท่านทั้งหลายมีความเอออเพอรับหนังสือพิมพ์ของเรานั้น คณะเรารู้สึกขอบใจอย่างสูง แต่บางท่านที่รับหนังสือพิมพ์ย้ายบ้านอยู่ก็ดี และได้รับพระราชทานยศถาบรรดาศักดิ์ใหม่ก็ดี หรือเลื่อนยศบรรดาศักดิ์ขึ้น เช่นเลื่อนจากท่านขุนเปนคุณหลวง ฯลฯ ดังนี้ หามีจดหมายบอกมายังเราให้ทราบไม่ คนส่งหนังสือพิมพ์มีงานทำมากอย่างย่อมไม่ทันตรวจดูราชกิจจานุเบกษา และหลงลืมเพราะมีจำนวนผู้รับมากด้วยกัน เพราะฉนั้นแต่นี้ต่อไปขอท่านได้มีจดหมายหรือพูดโทรศัพท์ให้เราทราบลงทุกครั้งเมื่อท่านย้ายบ้านและเลื่อนอิศริยศ เพื่อจะได้จัดการส่งหนังสือพิมพ์ไปให้ท่านถูก

อนึ่งหนังสือพิมพ์ของเราออกเวลาเย็นทุก ๆ วัน นอกจากวันอยุดธรรมดาหรืออยุดในงานนักขัตฤกษ์ จำเปนบรรณาธิการต้องเรียบเรียงข่าวคราวลงในน่ากระดาษให้แล้วก่อนเวลา ๔ นาฬิกาหลังเที่ยงเสมอไป เพราะฉนั้นท่านที่มีความประสงค์จะให้เราลงแจ้งความและประกาศรายวันหรือเปลี่ยนแจ้งความและประกาศเก่า (พวกที่ลงประจำตามกำหนด) เหล่านี้ขอให้ท่านส่งต้นร่างแจ้งความและประกาศนั้นมาให้ถึงที่ทำการของเราก่อนเวลาเที่ยงวัน หาไม่บางทีอาจจะลงให้ท่านช้าไปวันหนึ่ง

บรรณาธิการ จีนในสยามวารศัพท์

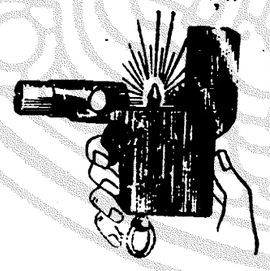
แถมพก ลด! ลดราคา!! ถูก ๆ!!!

ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองของห้างนี้ทุก ๆ ชนิด ท่านจะได้รับแถมพกของหนังพับได้อย่างใหญ่ใส่กระเป๋าเสื้อ ๑ ใบ ถ้าผู้หญิงจะได้รับแถมพกคีบดัดผมนิเกิ้ลอย่างดี ๑ เล่ม นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดไข้ได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแล้วไปทำสายทองคำเอาเอง เดิมราคาเรือนละ ๒๗ บาท ลดราคาเรือนละ ๒๑ บาท ๕๐ สตางค์ มีใบรับประกันให้ใช้ด้วย นาฬิกาข้อมือผู้หญิงน่าบัดเล็กเท่าสตางค์พร้อมทั้งสายยืดสับปริงทอง ๑๗ กาหรัต เดิม ๑๕๐ ลดราคา ๑๑๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดน่าบัดพรายน้ำสีเขียวอย่างแปลกที่สุด นาฬิกาน่าบัดทองมีรูปแปลก ๆ ต่าง ๆ มาก เหลือที่จะพรรณา เชิญท่านมาชมเถิด บ้างละราย ราคาถูกกว่าตามห้างฝรั่งมาก

เจ้าพยุ อย่างเก่าแท้ ชนิดมีคราบ

ตะเกียงเจ้าพยุอย่างเก่าชนิดมีคราบผ่นนิกเกิ้ลเปนจานกลมบอกนามสกอมกิงติดกุ้งที่ตัวใส้ ซึ่งเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปทั้งพระราชอาณาจักรสยาม ห้างนี้ได้จำหน่ายไปแล้วมากมายที่สุด ทั้งราคาก็จะจำหน่ายให้ย่อมเยาว์จนเปนที่พอใจของท่าน ถ้าท่านจะรับไปรายจะคิดให้ท่านได้กำไรงามที่สุด เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ ใส้เจ้าพยุอย่างดีมีขายพร้อม

เสื้อฝน อย่างดีราคาถูก มีจำหน่ายที่ห้างชินชันสะมานานแล้ว ท่านคงรู้ดี เสื้อฝนชนิดเบาบางอ่อนจนพับใส่กระเป๋าได้มีสักหลาดลายต่าง ๆ ราคามีตั้งแต่ ๒๐ บาท จนถึง ๒๖ บาท เสื้อฝนตราแว่นตราอย่างดีมีหมวกพร้อมเดิมราคา ๔๕ บาท ลดราคา ๓๗ บาท กับมีเสื้อทหารบก ทหารเรือ ตำรวจ พระนครบาล พร้อมหมวกด้วยราคาถูก ๆ จักรเย็บผ้าอย่างดีของห้างซิงเกอร์มีจักรทุก ๆ ชนิดมีรับประกัน ๒๐ ปี ราคาจะรายถูกกว่าที่อื่น ๆ จักรมือเอียบโปใส่ได้ซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังควรมีไว้สำหรับบ้าน ราคาเครื่องละ ๔๔—๔๖ บาท



ไม้จิดไฟรูปปืนเบรานิง ใช้ง่ายทนดี ราคาอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ไม้ถือมีนกหวีดที่หัวเปนของแปลก ผ้าผูกเพ็ชร์ถุงเท้ายาวตะเข็บค่อยอย่างดีมีสีดำ น้ำตาล ขาว ตู้เหล็กของห้างบีกริมถูกใหญ่ห้างนี้รับเฉพาะไว้จะขายราคาถูก น้ำมันหอมห้างบีกริมมีไฮซิน, ลุหลาบ, พุขราด, ดีหลีทุก ๆ ชนิด กำปั่นเหล็กมีอย่าง ๑ ดาวและติดพื้นทึบเหล็กติดพื้นเตียงเหล็กมุ้งหมอนที่นอนมีขายพร้อม ผ้าม่วงเชียงใช้แท้อย่างเนื้อขนมันเปนลายสอง พึ่งตกเข้ามาใหม่ ๆ มีสีต่าง ๆ ครบทุก ๆ สี กับมีสีน้ำเงินข้าราชการอย่างงาม ๆ อีกมาก ผ้าเกงเชียงใช้สีต่าง ๆ อย่างดีล้วนแล้วแต่สีแปลก ๆ ทั้งนั้น มีตกเข้ามาใหม่มาก

รถจักรยาน อังกฤษ อย่างดี มีแปลก ๆ มาก ถ้าเปนของยี่ปุ่นยอมรับคืน รถเด็ก ๑ ล้อมีตกเข้ามาแล้วจะขายราคาถูก ๆ มีดโกนอย่างดีราคาเล่มละ ๒ บาท ๑ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ห้างชินชันสะ ถนนพาหุรัด

ห้างเคียมฮั้วเส่งแอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ÷ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่งนิ้ว, รถล้อยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กขี่เล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิทมิล–เกบิน–นมกินเนอร์–ปลาสมอน–กริมแกรกเกอร์–เข้าเกรียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยูเลียนซุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดติง, น้ำมันหมู, แป้งอาไรรูต, แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสันคล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดองน้ำใส หมวก ๒ ลอน–หมวกสักหลาด–หมวกฟาง (แอลวูดแอ็นซัน), น้ำหอมตราสิงห์ไต อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ศีนิ่น, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อตัดไข ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาไหลละ ๓๖ บาท

๒๖/๑/๖๒

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กรมกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างลำซ้ำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๕๕ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กรมกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ

ห้างลำซ้ำเปนเจ้าของ

๒ ๑ ๒๗ ๑

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในฯ

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนในฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ราย ปลีก แผ่นละ ๑๕ สตางค์ พัน

สามวันแล้ว ๒๕ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๑ บาท

สำหรับสาธารณะสถาน เช่น โรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ฯ ฯ ตัดครึ่งราคาคือมีละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี ๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)

๑ ,, ๒๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)

๖ เดือน ๑๕ ,,

๓ ,, ๙ ,,

๑ ,, ๓ ,,

ราย ปลีก แผ่นละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้ารับทั้งหนังสือจีน แลไทย ปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง ขอให้พูดตรงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการ ถ้าตกลงกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการโรงพิมพ์ แล้วไม่รับผิดชอบเปนอันขาด